



AMTSBLATT DES GENERALRATES

DER SALESIANER DON BOSCO

Offizielles Animations- und Mitteilungsorgan
für die Salesianische Kongregation

106. Jahrgang

Januar – Juni 2024

Nr. 442

INHALT

I. BRIEF DES GENERALOBEREN	1–35
II. ORIENTIERUNGEN UND WEISUNGEN	36–47
III. VERFÜGUNGEN UND NORMEN	(fehlen)
IV. AKTIVITÄTEN DES GENERALRATES	48–61
V. DOKUMENTE UND NACHRICHTEN	62–66

IMPRESSUM

Herausgeber:

Deutsche und österreichische Provinz der Salesianer Don Boscos
Provinzialat der Salesianer Don Boscos
St.-Wolfgangs-Pl. 10
81669 München
Tel. 089/48008-421
provinzialat@donbosco.de

Provinzialat der Salesianer Don Boscos
Hagenmüllergasse 31
A-1030 Wien
Österreich
Tel. 0043/1/87839
provinzialat@donbosco.at

Italienische Originalausgabe:

Atti del Consiglio generale della Società salesiana di San Giovanni Bosco
Organo ufficiale di animazione e di comunicazione per la congregazione salesiana
Anno CVI, gennaio-giugno 2024, N. 442

Società di San Francesco di Sales
Sede Centrale Salesiana
Via Marsala, 42
00185 Roma, Italia

Übersetzung:

Fr. Barbara Klose

Redaktion:

Prof. Dr. Clemens Schwaiger SDB

Satz & Druck:

Don Bosco Druck & Design, Ursensollen

1. BRIEF DES GENERALOBEREN

JAHRESLEITGEDANKE 2024

„Ein Traum, der träumen lässt“

Der Berufungstraum Don Boscos und seine Botschaft heute

Während meines Dienstes als Generaloberer konnte ich feststellen, dass der Jahresleitgedanke eines der schönsten Geschenke ist, die Don Bosco und seine Nachfolger der Don-Bosco-Familie jedes Jahr überreichen. Er hilft, gemeinsam unterwegs zu sein, und erreicht auch die entferntesten Orte. Gleichzeitig lässt er den jeweiligen Realitäten die Freiheit, das Vorgeschlagene für den Weg der einzelnen Erziehungs- und Pastoralgemeinschaften aufzunehmen, zu ergänzen und zu erschließen.

Dieses Jahr 2024 feiern wir den 200. Jahrestag der „Traumvision, die der kleine Johannes [1824] mit neun oder zehn Jahren in dem kleinen Haus in Becchi hatte“¹: *des Traums mit neun Jahren*.

Der 200. Jahrestag des Traums, der „die ganze Art und Weise Don Boscos zu leben und zu denken bestimmt hat und vor allem seine Art, die Gegenwart Gottes im Leben eines jeden und in der Geschichte der Welt zu fühlen“², hat es – so glaube ich – verdient, ins Zentrum des Jahresleitgedankens gestellt zu werden, der das Jahr der gesamten Don-Bosco-Familie erzieherisch-pastoral leitet. Er kann bei der evangelisierenden Sendung, den erzieherischen Aktivitäten und Maßnahmen zur sozialen Förderung aufgenommen und vertieft werden, die in allen Teilen der Welt von unserer Familie, für die Don Bosco Inspiration und Vater ist, durchgeführt werden.

„Zuvor aber möchte ich ‚den Traum des neunjährigen Johannes Bosco‘ in Erinnerung rufen. Mir scheint in der Tat, dass diese autobiographische Seite eine einfache, aber gleichzeitig prophetische Präsentation des Geistes und der Sendung Don Boscos bietet. In ihm wird das Tätigkeits-

1 F. MOTTO, *Il sogno dei nove anni. Redazione, storia, criteri di lettura*, in: «Note di pastorale giovanile» 5 (2020), S. 6.

2 P. STELLA, *Don Bosco nella storia della religiosità cattolica. 1. Vita e opere*, Rom: LAS 1979, S. 31f.

feld bestimmt, das ihm anvertraut worden ist: die Jugendlichen. Es wird die Zielsetzung seiner apostolischen Aktion aufgezeigt: sie mit Hilfe von Erziehung in ihrem Wachstum als Personen zu fördern. Es wird die Erziehungsmethode angeboten, die sich als wirksam erweisen sollte: das Präventivsystem. Es wird der Horizont vorgestellt, innerhalb dessen sich all sein und unser Handeln bewegt: der wunderbare Heilsplan Gottes, der vor allen und mehr als alles andere die Jugendlichen liebt“.³ So schrieb der ehemalige Generalobere Don Pascual Chávez Villanueva am Schluss des Kommentars zum Jahresleitgedanken 2012, den er der Don-Bosco-Familie für das erste Jahr der dreijährigen Vorbereitung auf den 200. Geburtstag Don Boscos (2015) übergab.

Dieser Text fasst sehr gut das Wesen dessen zusammen, was der Traum mit neun Jahren in seiner Einfachheit und Prophetie, in seinem charismatischen und erzieherischen Wert darstellt. Es ist ein vielsagender Traum, den wir im Laufe dieses Jahres dem Herzen und dem Leben der ganzen Familie Don Boscos noch näherbringen wollen. Es ist ein Traum, eine „sehr berühmte Traumvision, die ein wichtiger Pfeiler, quasi ein Gründungsmythos in der Vorstellung der Don-Bosco-Familie wurde und immer noch ist“.⁴ Gewiss muss dieser Traum mit kritischer Aufmerksamkeit in seinem Kontext betrachtet werden – was schon Don Bosco selbst tat und was unsere Experten der salesianischen Geschichte getan haben –, um eine aktuelle, lebendige und existentielle Lesart und Deutung zu bieten. Zweifelsohne ist es ein Traum, den Don Bosco sein ganzes Leben lang im Gedächtnis und im Herzen bewahrte, wie er selbst festgestellt hat: „In diesem Alter hatte ich einen Traum, der mir mein ganzes Leben lang tief in Erinnerung blieb“.⁵ Es handelt sich also um einen Traum, der in ihm und auf dem ganzen Weg der salesianischen Kongregation bis heute gegenwärtig geblieben ist und der zweifelsohne unsere gesamte Don-Bosco-Familie erreicht.

3 P. CHÁVEZ V., *Wie Don Bosco nehmen wir die jungen Menschen als unseren Lebensauftrag an*, in: Amtsblatt des Generalrates der Salesianer Don Boscos, 92. Jg. (2012), Nr. 412, S. 37.

4 F. MOTTO, *Il sogno dei nove anni*, a. a. O., S. 6.

5 G. BOSCO, *Memorie dell'Oratorio di S. Francesco di Sales dal 1815 al 1855*, in: Istituto Storico Salesiano, *Fonti salesiane 1. Don Bosco e la sua opera*, Rom: LAS 2014, S. 1176. Hier zitiert nach: J. BOSCO, *Erinnerungen an das Oratorium des hl. Franz von Sales von 1815 bis 1855. Einführung und Anmerkungen von Antonio da Silva Ferreira*, hg. v. Institut für Salesianische Spiritualität, München: Don Bosco 2001, S. 46. Im Folgenden zitiert als EO.

Bei Don Rinaldi lesen wir anlässlich des hundertsten Jahrestages des Traums: „Sein Inhalt ist nämlich von solcher Bedeutung, dass wir es uns anlässlich dieses hundertsten Jahrestages unbedingt zur Aufgabe machen müssen, ihn in allen Einzelheiten durch eine eifrigere Betrachtung zu vertiefen und seine Lehren großherzig umzusetzen, wenn wir den Namen wahrer Söhne Don Boscos und vollkommener Salesianer verdienen wollen“.⁶ Wir leben gerade intensiv das außergewöhnliche Ereignis dieser zweiten Hundertjahrfeier, die zweifelsohne in der ganzen salesianischen Welt zu vielen Veranstaltungen führen wird. Lasst uns dies alles in einem sehr festlichen, freudigen und auch tiefgründigen Moment bei der hoffnungsvollen Revision unseres Lebens zum Ausdruck bringen, indem wir den jungen Menschen mutige Vorschläge machen, um sie dabei zu unterstützen, „groß“ zu träumen, in der Gewissheit der Gegenwart Jesu Christi und „Hand in Hand“ mit der Lehrmeisterin, unserer Mutter und Herrin.

1. „ICH HATTE EINEN TRAUM ...“: EINEN GANZ BESONDEREN TRAUM

Vor zweihundert Jahren hatte Johannes Bosco einen Traum, der ihn sein ganzes Leben lang „prägte“; ein Traum, der in ihm eine unauslöschliche Spur hinterließ und dessen Bedeutung Don Bosco erst am Ende seines Lebens vollständig begriff. Hier folgt nun der von Don Bosco selbst erzählte Traum nach der kritischen Edition von Antonio da Silva Ferreira, der wir bis auf zwei kleine Varianten folgen.⁷

[*Rahmenhandlung*] In diesem Alter hatte ich einen Traum, der mir mein ganzes Leben lang tief in Erinnerung blieb.

[*Vision der Jungen und Johannes' Eingreifen*] Im Traum schien es mir, als sei ich in der Nähe unseres Hauses auf einem recht weiträumigen Platz,

6 F. RINALDI, *Lettera circolare*, in: Amtsblatt des Obernrates, 5. Jg. (24. Oktober 1924), Nr. 26, S. 314 [der italienischen Ausgabe].

7 G. Bosco, *Memorie dell'oratorio di san Francesco di Sales dal 1815 al 1855*, in: Istituto Storico Salesiano, (saggio introduttivo e note storiche a cura di A. da Silva Ferreira), „Fonti“, serie prima, 4, marzo 1991. Hier zitiert nach EO. Vgl. A. Bozzolo, *Il sogno dei nove anni, 3.1 Struttura narrativa e movimento onirico* in: A. Bozzolo (Hrsg.), *I sogni di Don Bosco. Esperienza spirituale e sapienza educativa*, Rom: LAS 2017, S. 235.

auf dem eine Menge Jungen beisammen waren, welche sich die Zeit vertrieben. Einige lachten, andere spielten, nicht wenige fluchten. Als ich das Fluchen hörte, stürzte ich mich sofort mitten unter sie, um sie mit Faustschlägen und Geschrei zum Schweigen zu bringen.

[*Erscheinung des ehrfurchtgebietenden Mannes*] In diesem Moment erschien ein ehrfurchtgebietender Mann im besten Alter und vornehm gekleidet. Ein weißer Mantel bedeckte seine ganze Gestalt; aber sein Gesicht war derart leuchtend, daß ich ihn nicht schauen konnte. Er rief mich beim Namen, trug mir auf, mich an die Spitze der Jungen zu stellen und sagte: „Nicht mit Schlägen, sondern mit Milde und Liebe sollst du sie zu Freunden gewinnen. Mach dich also gleich daran, sie über die Häßlichkeit der Sünde und über die Kostbarkeit der Tugend zu belehren.“ Verwirrt und verängstigt erwiderte ich, ich sei ein armes und unwissendes Kind, unfähig, zu diesen Jungen von Religion zu sprechen. In diesem Augenblick hörten diese auf zu lachen, zu schreien und zu fluchen, und alle versammelten sich um den Sprecher.

[*Gespräch über die Identität der Person*] Fast ohne zu wissen, was ich sagte, fügte ich hinzu „Wer seid Ihr, daß Ihr mir Unmögliches auftragt?“ „Weil dir derartige Dinge jetzt unmöglich scheinen, mußt du sie mit Gehorsam und mit dem Erwerb von Wissen möglich machen.“ „Wo, mit welchen Mitteln werde ich das Wissen erwerben können?“ „Ich werde dir die Lehrerin geben, unter deren Anleitung du klug werden kannst, und ohne die jedes Wissen töricht wird.“ „Aber wer seid Ihr, daß Ihr auf diese Weise sprecht?“ „Ich bin der Sohn derjenigen, die deine Mutter dich dreimal täglich zu grüßen gelehrt hat.“ „Meine Mutter sagt mir, ich soll nicht ohne ihre Erlaubnis mit Unbekannten zusammen sein; sagt mir deshalb Euren Namen.“ „Meinen Namen erfrage von Meiner Mutter.“

[*Erscheinung der Frau von majestätischem Anblick*] In dem Augenblick sah ich neben ihm eine Frau von majestätischer Erscheinung, in einen Mantel gekleidet, der überall leuchtete, als sei jeder Teil davon ein heller Stern. Sie merkte, daß ich in meinen Fragen und Antworten immer mehr durcheinanderkam und bedeutete mir, mich Ihr zu nähern. Voller Güte nahm sie mich bei der Hand und sagte „Schau“. Ich blickte um mich und bemerkte, daß alle diese Jungen verschwunden waren, und an ihrer Stelle sah ich eine Menge Ziegen, Hunde, Katzen, Bären und verschiedene andere Tiere. „Hier ist dein Feld, auf dem du arbeiten sollst. Werde

demütig, stark, widerstandsfähig; und was du jetzt mit diesen Tieren geschehen siehst, das sollst du für meine Kinder tun.“ Ich schaute nun um mich und siehe da, an Stelle der wilden Tiere erschienen lauter zahme Lämmer, die alle springend und blökend umherliefen, als ob sie diesen Mann und diese Frau feiern wollten. Immer noch im Traum fing ich an zu weinen und bat ihn, doch in verständlicher Weise sprechen zu wollen, weil ich nicht wußte, was das bedeuten sollte. Da legte mir die Frau die Hand auf den Kopf und sagte zu mir: „Zur rechten Zeit wirst du alles verstehen“.

[*Abschließende Rahmenhandlung*] Als sie das gesagt hatte, weckte mich ein Geräusch auf [und alles war verschwunden]⁸. Ich war verwirrt. Mir schien, als täten meine Hände von den ausgeteilten Schlägen noch weh, und mein Gesicht schmerzte von den Ohrfeigen, die ich erhalten hatte; dazu beschäftigten mich diese Persönlichkeit, diese Frau, das Gesagte und das Gehörte dermaßen, daß es mir in dieser Nacht nicht mehr möglich war, Schlaf zu finden. Am Morgen erzählte ich den Traum sofort, zuerst meinen Brüdern, die darüber lachten, dann meiner Mutter und der Großmutter. Jeder gab dazu seine Deutung. Mein Bruder Giuseppe sagte: Du wirst ein Hirte von Ziegen, Schafen oder anderen Tieren. Meine Mutter: Wer weiß, ob er nicht Priester wird. Antonio meinte ganz trocken: Vielleicht wirst du Räuberhauptmann. Aber meine Großmutter, die zwar genug Ahnung hatte in Glaubensdingen, aber nicht lesen und schreiben konnte, sprach das Schlußwort: Um Träume muß man sich nicht kümmern. Ich war der Ansicht meiner Großmutter, aber trotzdem war es mir nie möglich, diesen Traum aus meinem Gedächtnis zu löschen. Die Dinge, die ich nun im Folgenden darlege, werden einiges davon erklären. Ich habe immer über all das geschwiegen; auch meine Verwandten machten davon keinen Gebrauch. Als ich aber 1858 nach Rom ging, um mit dem Papst über die Salesianische Kongregation zu verhandeln, ließ er sich genauestens alles erzählen, was auch nur den Anschein des Übernatürlichen hätte. Da habe ich zum ersten Male von dem Traum mit neun oder zehn Jahren erzählt. Der Papst trug mir auf, ihn wörtlich und genau niederzuschreiben und ihn zur Ermutigung den Söhnen der Kongregation, welche der Zweck dieser Reise nach Rom war, zu hinterlassen.

8 A. d. Ü.: Dieser Teilsatz fehlt in der deutschen Ausgabe, aus der hier zitiert wird, findet sich aber in der folgenden Übersetzung: J. Bosco, *Erinnerungen. Autobiographische Aufzeichnungen über die ersten 40 Jahre eines Lebens im Dienst an der Jugend*, München: Don Bosco Verlag 1988, S. 7.

Derselbe Traum wiederholt sich mehrmals in Don Boscos Leben. Don Bosco selbst, der uns eigenhändig in seinen *Erinnerungen* dieses erste Auftreten, dessen zweihundertsten Jahrestag wir feiern, erzählt hat, berichtet auch bei mehreren Gelegenheiten, was er im Abstand von vielen Jahren erneut träumt. Der Traum mit neun Jahren ist nämlich kein Einzelfall, sondern gehört zu einer langen, sich ergänzenden Folge von Träumen, die das Leben Don Boscos begleitet haben. Er selbst verbindet drei grundlegende Träume miteinander: den Traum von 1824 (in Becchi), den Traum von 1844 (im kirchlichen Konvikt) und den von 1845 (im Werk der Gräfin Barolo), in denen sich sowohl gleichbleibende als auch neue Elemente finden. In dem Traum lassen sich wie eine Art Wasserzeichen immer die erste Rahmenhandlung und die Szene auf der Wiese in Becchi erkennen, aber mit neuen Einzelheiten, Reaktionen und Botschaften, die dem Lebensalter des nun nicht mehr neunjährigen Johannes, sondern dem Don Boscos bei der vollen Entfaltung seiner Sendung entsprechen.

Viele Jahre später im Jahr 1875 erzählte der nun sechzigjährige Don Bosco bei einer anderen Gelegenheit Don Barberis seinen Traum. In der Zwischenzeit hatte Don Bosco der Gründung der salesianischen Kongregation (18. Dezember 1859), der Maria-Hilf-Erzbruderschaft (18. April 1869), des Instituts der Töchter Mariä, der Helferin der Christen (5. August 1872) und der Frommen Gesellschaft der salesianischen Mitarbeiter – laut dem ihr von Don Bosco gegebenen, ursprünglichen Namen –, die am 9. Mai 1876 bestätigt wurde, beigewohnt.

Als er diesen Traum das letzte Mal hat, ist Don Bosco, wie ich schon sagte, ein reifer Mann: Er hat vieles erlebt, er hat sich zahlreichen Schwierigkeiten gestellt und diese überwunden, er hat persönlich feststellen können, was die Gnade und die Liebe der Jungfrau Maria in seinen Jungen bewirkt haben; er hat viele Wunder der Vorsehung gesehen und nicht wenig gelitten. „Eines Tages wirst du alles verstehen“ war ihm im ersten Traum prophezeit worden. Im Jahr 1887 bei der Weihemesse der Kirche Sacro Cuore in Rom hörte er jene Stimme in seinem Kopf widerhallen und weinte vor Freude, er weinte, während er die bewundernswerten Folgen seines nicht zu entmutigenden Glaubens betrachtete“.⁹

9 R. ZIGGIOTTI (hrsg. v. Marco Bay), *Tenaci, audaci e amorevoli. Lettere circolari ai salesiani di don Renato Ziggotti*, Rom: LAS 2015, S. 575 [= 45. Jg. (1964), Nr. 235].

2. EIN TRAUM, AUF DEN ALLE GENERALOBEREN BEZUG GENOMMEN HABEN

Besonders beeindruckt bin ich von der Tatsache, dass alle Generaloberen bis auf Don Rua, von dem ich kein Zitat finden konnte, auf **den Traum** Bezug genommen haben, auf diesen Traum Don Boscos, der unsere Kongregation und die Don-Bosco-Familie geprägt hat. Ich nutze hier eine großartige Forschungsarbeit von Herrn Marco Bay.¹⁰

Don Paolo Albera, der zweite Nachfolger Don Boscos, bezieht sich auf das Oratorium von Valdocco als Don Boscos erstes und für viele Jahre einziges Oratorium und spricht von dem geheimnisvollen Traum, in dem die Vorsehung ihm die Sendung anvertraute:

„Das erste, für viele Jahre einzige Oratorium Don Boscos war das Sonn- und Feiertagsoratorium, sein Sonntagsoratorium, welches er bereits in dem geheimnisvollen *Traum mit neun Jahren* erblickte wie auch in den folgenden, die ihm nach und nach das ihm anvertraute Werk der Vorsehung vor Augen führten“.¹¹

Don Philipp Rinaldi, der dritte Nachfolger Don Boscos, darf den hundertsten Jahrestag des Traumes erleben und bemüht sich, dass die ganze Kongregation von der Gnade durchdrungen wird, dieses Ereignis zu erleben. Er schreibt zur Ermutigung:

„In meinem Rundbrief zum Jubiläum unserer Kongregation habe ich bereits, liebe Söhne, auf den hundertsten Jahrestag des ersten Traums von Don Bosco hingewiesen und Euch eingeladen, diesen Traum zu betrachten und ihn umzusetzen [...]. Lasst uns gemeinsam, meine

10 Der Salesianerbruder Marco Bay war Professor an der Università Pontificia Salesiana (UPS) in Rom und ist aktuell Direktor des Salesianischen Zentralarchivs in Rom. Er hat mir großzügig seine Untersuchungen zur Verfügung gestellt, die er über die Verweise der vorhergehenden Generaloberen auf den Traum mit neun Jahren durchgeführt hat.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich auch Don Luis Timossi SDB vom Weiterbildungszentrum in Quito und Don Silvio Roggia SDB, Direktor der Gemeinschaft des seligen Zefirino Namuncurá in Rom, für ihre Anmerkungen und Hinweise danken.

11 P. ALBERA, Direzione Generale delle Opere Salesiane, *Lettere Circolari di don Paolo Albera ai salesiani*, Turin 1965, S. 123 [31. Mai 1913]; vgl. auch S. 315 [20. April 1919] und S. 339 [6. April 1920].

Lieben, die von unserem verehrungswürdigen Vater zu unserer Unterweisung im Gehorsam gegenüber dem Stellvertreter Jesu Christi niedergeschriebene Seite erneut lesen; ja, lasst sie uns mit großer Verehrung lesen und sie Wort für Wort in unserem Gedächtnis verankern, diese Seite, die uns den übernatürlichen Ursprung, die innere Natur und die spezifische Form unserer Berufung beschreibt. Je mehr man sie liest, umso mehr erscheint sie neu und lichtreich“.¹²

In demselben Schreiben lässt er die Mitbrüder wissen, dass, so wie Don Bosco in seinem Traum mit neun Jahren zu einer Sendung berufen wurde, auch wir unter der Führung der Jungfrau berufen sind, mit der wohlwollenden Führung der Jungfrau selbst, die uns an der Hand nimmt, uns unser Betätigungsfeld zeigt und uns auf tausend Arten anregt, die Gaben der Demut, der Kraft und der Gesundheit zu erwerben. Wir verstehen sehr gut, dass die entschiedene Aufforderung, stark, demütig und widerstandsfähig zu sein, auch für uns gilt. Eine Aufforderung, die die Dame aus dem Traum dem kleinen Johannes Bosco übermittelte.

„Auch wir haben den Auftrag erhalten, uns die notwendigen Mittel anzueignen, um diese Methode in die Praxis umzusetzen, nämlich Gehorsam und Wissen, unter der Führung der Jungfrau. Das haben wir in den Jahren unserer religiösen und priesterlichen Ausbildung getan (oder tun es noch). Während all dieser glücklichen Jahre nahm auch uns die Heilige Jungfrau gütig an der Hand und zeigte uns unser künftiges Betätigungsfeld, sie ermunterte uns auf jede Weise zur Erlangung von Demut, Stärke und Gesundheit, den Eigenschaften, die für jeden wahren Sohn Don Boscos unbedingt notwendig sind. Auch wir werden schließlich sehen, wie Scharen von jungen Menschen, die zuvor völlig unwissend über die Dinge Gottes waren und vielleicht schon unglückliche Opfer des Bösen, erleuchtet, geheilt und freudig Jesus und Maria, die Helferin der Christen, feiern“.¹³

Beinahe als eine Ermutigung, diesen zweihundertsten Jahrestag groß und bedeutsam zu feiern, zitiere ich aus der Zeitschrift *Bollettino Salesiano* zu der Zeit von Don Rinaldi, der von der Feier in Rom erzählt, bei der er selbst anwesend war:

12 F. RINALDI, *Lettera circolare*, in: Amtsblatt des Obernrates der Salesianer Don Boscos, 5. Jg. (24. Oktober 1924), Nr. 26, S. 312-317 [der italienischen Ausgabe].

13 Ebd.

„Für einen Traum – schrieb der Corriere d'Italia am vergangenen 2. Mai –, für die ideale Schönheit eines Traums – fanden sich gestern im geräumigen Hof des Don-Bosco-Werks in Rom Kardinal Cagliero, der verehrungswürdige Missionar, Don Rinaldi, der Nachfolger Don Boscos, und Pietro Fedele, der Minister für Bildung, inmitten einer Schar tausender sehnsüchtig wartender und applaudierender Menschen wieder, um dem unvergleichlichen Lehrmeister, der in der leuchtenden Demut des Glaubens den strahlenden Pfaden jenes erhabenen Traums gefolgt war, die gerührte Huldigung aller Kräfte des Geistes zu erweisen [...]. Eine lebendige Krone von jungen Menschen, Jungen und Mädchen, von Ehemaligen Don Boscos; eine große Schar an Menschen jeden Standes – Berufstätige, Lehrer, Soldaten, Priester – alle im Namen des gütigen Lehrmeisters versammelt“.

„Vor hundert Jahren [ebenso ein Heiliges Jahr, warum nicht daran erinnern?] träumte der junge Don Bosco einen süßen und geheimnisvollen Traum. Er sah zuerst eine Gruppe Straßenjungen, die sich fluchend untereinander stritten; er versuchte sie mit dem Stock zur Ordnung zu rufen; dann sah er eine Dame und einen Herrn, die ihn zu einer anderen Gruppe führten, dieses Mal eine Gruppe Tiere, Hunde und Katzen, die kläffend und miauend auch miteinander stritten, sich jedoch auf ein geheimnisvolles Zeichen der Beiden hin in eine Herde friedlicher Lämmer verwandelten“.

„Nach hundert Jahren ist dieser Traum Realität, eine strahlende, pulsierende, großartige Realität; er ist eine fantastische Geschichte, die bereits das Schicksal von Millionen Menschen beeinflusst, in Schulen, in den Missionen, im Leben, im Gebet, in der Hoffnung; all die Geschöpfe, die Don Bosco begrüßt haben und grüßen, den größten und heiligsten Lehrmeister des Lebens, den die Kirche und Italien der Welt in unserem Jahrhundert geschenkt haben“.¹⁴

Don Pietro Ricaldone, der vierte Nachfolger Don Boscos, sah den Keim des Sonn- und Feiertagsoratoriums und des gesamten salesianischen Werkes in dem Traum, den der kleine Johannes mit neun Jahren hatte. Don Ricaldone erwähnt, dass viele weitere Etappen folgen, viele Stationen einer Wanderschaft, bevor er im Pinardi-Schuppen in seinem Zuhause ankommt.

¹⁴ *La commemorazione di un „sogno“ [Die Gedenkfeier eines „Traums“]*, in: BS, Anno XLIX, 6 (Juni 1925), S. 147.

„Es besteht kein Zweifel, dass der erste Keim des Sonn- und Feiertags-oratoriums und des ganzen salesianischen Werkes, wie ich gerade sagte, auf den schicksalhaften Traum zurückgeht, den Johannes im Alter von neun Jahren hatte. Schon damals sagte die Dame von majestätischer Erscheinung zu dem Hirtenjungen aus Becchi: „Siehe dein Feld; werde demütig, stark, widerstandsfähig; und was du jetzt mit diesen Tieren geschehen siehst, das sollst du für meine Kinder tun.“ Becchi, Moncucco, Castelnuovo, Chieri sind weitere Etappen: Aber der kleine Johannes Bosco ist gerade erst auf seinem Weg; er geht auf ein höheres Ziel zu. Der 8. Dezember 1841 ist mehr noch als ein Ziel ein weiterer Ausgangspunkt. Bevor er zum Pinardi-Schuppen in Valdocco, seinem verheißenen Land, gelangt, muss er neue Wanderungen unternehmen. Um zum ersten Bild zurückzukehren: Das zarte Pflänzchen hat endlich seinen eigenen Boden gefunden; von nun an werden wir sehen, wie es über alle menschliche Erwartung hinaus groß und kräftig wird“.¹⁵

Don Ricaldone glaubt sogar, dass auch die Liebe und der Eifer Don Boscos für die Berufungen ihren Ursprung im Traum mit neun Jahren haben:

„Don Boscos Liebe und sein Eifer für Berufungen haben ihren ersten Ursprung in dem schicksalhaften Traum, den er im Alter von neun Jahren hatte und der sich über einen Zeitraum von fast zwanzig Jahren auf verschiedene, im Wesentlichen gleichförmige Weise wiederholte [...]. Nach diesem Traum wuchs nämlich in dem kleinen Johannes der Wunsch zu studieren, um Priester zu werden und sich dem Heil der Jugend zu widmen“.¹⁶

Don Renato Ziggiotti, der fünfte Nachfolger Don Boscos, hebt besonders das große Geschenk hervor, das die Lehrmeisterin für Don Bosco war. Tatsächlich ist es der Herr, der dem jungen Johannes das Geschenk seiner eigenen Mutter, vor allem als Führerin, macht. Don Ziggiotti schreibt dazu:

15 P. RICALDONE, *Strenna del 1935. Fedeltà a Don Bosco santo [Jahresleitgedanke 1935. Treue zum hl. Don Bosco]*, in: Amtsblatt des Obernrates der Salesianer Don Boscos, 17. Jg. (24. März 1936), Nr. 74, S. 16 [der italienischen Ausgabe].

16 P. RICALDONE, *S. Giovanni Bosco e le vocazioni [Der heilige Johannes Bosco und die Berufungen]* in: Amtsblatt des Obernrates der Salesianer Don Boscos, 17. Jg. (24. November 1936), Nr. 78, S. 9 [der italienischen Ausgabe].

„*Ich werde dir die Lehrerin geben, unter deren Anleitung du klug werden kannst, und ohne die jedes Wissen töricht wird*‘ lauten die schicksalhaften Worte des ersten Traums, die von der geheimnisvollen Person ausgesprochen werden, dem ‚Sohn derjenigen, die deine Mutter dich dreimal täglich zu grüßen gelehrt hat‘. Es ist also Jesus, der Don Bosco seine Mutter als Lehrmeisterin und unfehlbare Führerin auf dem harten Weg seines ganzen Lebens gibt. Wie kann man für dieses außergewöhnliche Geschenk ausreichend danken, das der Himmel unserer Familie gemacht hat?“¹⁷

Und sie, die Mutter, die Muttergottes, die Dame aus dem Traum wird für Don Bosco alles sein. Diese Gewissheit war bei Don Ziggìotti sehr stark und allumfassend, und sie ist das, was er von jedem Salesianer verlangte:

„Die Muttergottes, der er bei seiner Geburt von seiner Mutter geweiht wurde, die ihm im *Traum mit neun Jahren* die Zukunft erleuchtete und dann zurückkehrte, um ihn zu trösten und zu beraten, in tausend Formen, in Träumen, im prophetischen Geist, in der inneren Schau des Zustands der Seelen, in den unzähligen Wundern und Gnaden, die er durch ihre Anrufung erwirkte; die Muttergottes ist alles für Don Bosco; und der Salesianer, der den Geist des Gründers erwerben will, muss ihn in dieser Verehrung nachahmen“.¹⁸

Don Luigi Ricceri, der sechste Nachfolger Don Boscos, hat wunderbare Ausdrücke zur Bedeutung des Traums mit neun Jahren gefunden. Don Ricceri betont, wie wichtig dieser Traum für Don Bosco war, sodass er sich für immer in sein Herz und seinen Verstand eingepägt hat, und wie er sich dadurch von Gott berufen fühlte:

„*Der Traum mit neun Jahren*. Das ist der Traum – so schreibt Don Bosco in seinen *Erinnerungen* –, der mir mein ganzes Leben lang tief in Erinnerung blieb“ (EO, S. 46).

Der unauslöschliche Eindruck dieser Traumvision ist der Tatsache geschuldet, dass sie wie ein plötzliches Licht war, das den Sinn seines jungen Lebens klärte und ihm den Weg aufzeigte. Don Bosco fühlte

17 R. ZIGGIOTTI, *Tenaci, audaci e amorevoli*, a. a. O., S. 129 [= Amtsblatt des Obernrates der Salesianer Don Boscos, 35. Jg. (1954), Nr. 181, S. 3 (der italienischen Ausgabe)].

18 R. ZIGGIOTTI, *Tenaci, audaci e amorevoli*, a. a. O., S. 264 [= Amtsblatt des Obernrates der Salesianer Don Boscos, 39. Jg. (1958), Nr. 201, S. 6 (der italienischen Ausgabe)].

sich wie der kleine Samuel berufen und von Gott mit einem Auftrag gesandt: die Rettung der jungen Menschen an allen Orten und zu allen Zeiten; die jungen Menschen aus christlichen Ländern und die ‚Mehrzahl‘ derjenigen, die in nicht-christlichen Regionen noch in der Erwartung der Ankunft des Herrn leben“.¹⁹

Don Ricceri erzählt, dass dies der Traum sei, in dem Don Bosco, der aufgrund seines jungen Alters noch keine vollkommene Klarheit hat, den großen Wert erkennt, für die Rettung der Seelen zu leben, und diese Überzeugung nimmt in seinem Leben, in seinem Verstand, in seinem Geist immer mehr Gestalt an als ein Geschenk der Gnade. Durch dieses entscheidende Ereignis in seinem Leben hatte Don Bosco die *erste große Ahnung davon, wie das zukünftige Präventivsystem aussehen würde*. „Nicht mit Schlägen, sondern mit Liebe sollst du sie zu Freunden gewinnen“, beschrieb Don Bosco in der Schilderung des Ereignisses, was er von der Dame hörte. Sodass man für die Zukunft von einer kostbaren Beziehung zwischen Don Bosco und der Mutter des Herrn sprechen kann. Don Ricceri drückt das in großartigen Worten aus:

„Nach diesem Traum entwickelte sich zwischen Don Bosco und der Mutter Jesu eine Zweierbeziehung, eine ständige Zusammenarbeit, die das Leben des zukünftigen Apostels prägte“.²⁰

Don Egidio Viganò, der siebte Nachfolger Don Boscos, bietet uns weitere, nicht weniger anregende Überlegungen an. Ich freue mich über diese großartige Kontinuität aller Generaloberen beim Lesen, Meditieren und Interpretieren des Traums par excellence, aus dem sie auch für die jeweilige Gegenwart nützliche Erkenntnisse ziehen. Don Viganò bestätigt wie andere Nachfolger Don Boscos vor ihm, dass Maria die wahre Inspiratorin, Lehrmeisterin und Führerin der Berufung unseres Vaters Johannes Bosco ist.

„Es scheint mir besonders interessant zu sein, darauf aufmerksam zu machen, daß sich in seinem gläubigen Bewußtsein schon im Alter von 9 Jahren Maria in dem berühmten Traum (der sich mehrmals

19 L. RICCERI, *Il rinnovamento salesiano passa per la spiritualità missionaria*, Rom 25. Januar 1976, in: *La parola del Rettor Maggiore. Conferenze, Omelie Buone notti*, Bd. 9, Ispettoriatto Centrale Salesiana, Turin 1978, S. 27f.

20 Ebd., S. 28.

wiederholen sollte und den Don Bosco für sein Leben besonders einschneidend hielt) als eine Person zeigte, die direkt für den Sendungsplan in seinem Leben von großer Bedeutung war; es ist eine Frau, die besondere ‚pastorale‘ Sorge für die Jugend zeigt; sie stellte sich ihm ja ‚als Hirtin‘ vor. Wir bemerken hier sofort, daß es nicht der kleine Giovanni ist, der sich für Maria entschied, sondern daß es in erster Linie Maria ist, die die Initiative der Entscheidung ergreift. Sie wird auf Bitten ihres Sohnes Inspiratorin und Führerin seiner Berufung“.²¹

Dank dieser wunderbaren Erfahrung konnte Johannes eine sehr persönliche Beziehung zu Maria – der Dame aus dem Traum – aufbauen. Deswegen wird Don Bosco sein ganzes Leben lang bei verschiedenen Gelegenheiten die ganz besondere und große Zuneigung Mariens erfahren. Es handelt sich wirklich um eine außergewöhnliche Beziehung zur Jungfrau Maria.

Auch **Don Juan Edmundo Vecchi**, der achte Nachfolger Don Boscos, stellt fest, dass Don Bosco in seiner Überzeugung, zu den jungen Menschen gesandt zu sein, alles auf dieses eine heilige Ziel, die jungen Menschen, konzentrieren und er ihnen seine ganze Energie widmen musste. Das ist der rote Faden, den Don Bosco seinem Leben in den *Erinnerungen an das Oratorium vom ersten Traum* ausgehend gibt: „Der Herr hat mich für die jungen Menschen gesandt, deswegen muss ich mich bei anderen nicht dazugehörigen Dingen schonen und meine Gesundheit für sie bewahren“.²² Dabei war er immer überzeugt, ein Werkzeug des Herrn zu sein und dass sein ganzes Leben durch diesen Ruf und die Sendung mitten unter den Jugendlichen geprägt war. Das bestätigt auch ein anderer großer Kenner Don Boscos: „Der Glaube, ein Instrument des Herrn für eine einzigartige Sendung zu sein, war bei ihm tief und unerschütterlich.

21 E. VIGANÒ, *Lettere circolari di don Egidio Viganò ai Salesiani* (Rom: Direzione Generale Opere Don Bosco, 1996), S. 10 [= Amtsblatt des Obernrates der Salesianer Don Boscos, 59. Jg. (1978), Nr. 289, S. 10f.].

22 MB VII, 291. Zitiert in: J. E. VECCHI, *Educatori appassionati esperti e consacrati per i giovani. Lettere circolari ai Salesiani di don Juan E. Vecchi*. Introduzione, parole chiave e indici a cura di Marco Bay, Rom: LAS 2013, S. 381 [= Amtsblatt des Generalrates der Salesianer Don Boscos, (1998), Nr. 365]. A. d. Ü.: Eigene Übersetzung.

Darauf gründete in ihm die religiöse Haltung des biblischen Dieners, des Propheten, der sich dem göttlichen Willen nicht entziehen kann“.²³

Schließlich gibt es bei **Don Pascual Chávez**, dem neunten Nachfolger Don Boscos, unter einer großen Anzahl an Texten einen, der mich besonders bewegt. Es ist eine Hymne an die mütterliche Gestalt von Mama Margareta, die es mit der Gnade Gottes verstand, den kleinen Johannes zu begleiten, indem sie ahnte und deutete, wie der Herr und die Jungfrau Maria ihren Sohn in seinem Traum mit neun Jahren zu einer ganz besonderen Berufung riefen. Don Pascual bestätigt, dass man von Mama Margareta als einer echten „salesianischen“ Erzieherin sprechen kann.

„Diese erzieherische Kunst war es, die es Mama Margareta erlaubte, die verborgenen Kräfte in ihren Söhnen zu entdecken, sie ans Licht zu fördern, sie zu entfalten und sie sozusagen sichtbar in ihre Hände zu legen. Das gilt besonders im Hinblick auf ihre reichste Frucht: Giovanni. Wie beeindruckend ist es, in Mama Margareta diesen bewussten und klaren Sinn ‚mütterlicher Verantwortung‘ vorzufinden, mit der sie den eigenen Sohn aus nächster Nähe christlich begleitet hat. Dennoch ließ sie ihm seine Selbständigkeit in Bezug auf die Berufung; begleitete ihn aber ununterbrochen in allen Phasen seines Lebens bis zu ihrem Tod! Der Traum, den der kleine Giovanni mit neun Jahren hatte, war eine Offenbarung für ihn, aber sicher auch (wenn nicht schon früher) für Mama Margareta. Sie war es, die die Interpretation bereithatte und darlegte: ‚Wer weiß, ob du nicht Priester werden sollst!‘ Einige Jahre später, als sie verstand, dass das Klima im Hause wegen der Feindseligkeit des Stiefbruders Antonio auf Giovanni negativ wirkte, brachte sie das Opfer, ihn als Bauernjungen auf den Hof Moglia in der Nähe von Moncucco zu schicken. Eine Mutter, die auf ihren jüngsten Sohn verzichtet, um ihn zum Arbeiten aufs Land, weit von zu Hause weg, zu schicken, bringt ein echtes Opfer. Aber sie tat es nicht nur, um eine familiäre Zwietracht auszuschalten, sondern um Giovanni auf jenen Weg zu lenken, den ihm (und ihr) der Traum offenbart hatte [...]. Die

23 P. STELLA, *Don Bosco nella storia della religiosità cattolica*, Bd. II, S. 32. Zitiert in: J. E. VECCHI, *Educatori appassionati esperti e consacrati per i giovani*, a. a. O., S. 381.

göttliche Vorsehung schenkte ihr die Gnade, eine von einer zuvor-kommenden Liebe beseelte ‚salesianische‘ Erzieherin zu sein“.²⁴

3. DER PROPHETISCHE TRAUM: ein kostbares Kleinod des Charismas der Don-Bosco-Familie

Im vorhergehenden Abschnitt haben wir gesehen, wie Don Philipp Rinaldi die Mitbrüder einlud, den Traum zu lesen, um ihn zu vertiefen, zu verinnerlichen und sein Echo im Herzen zu spüren. Sicherlich lud er in diesem Augenblick auch die Don-Bosco-Schwestern, die Salesianischen Mitarbeiter Don Boscos, die Angehörigen der ADMA und ich denke auch die Ehemaligen ein. Daran zweifle ich nicht. Ganz gewiss erkennen alle Schriften – seien es geschichtliche Forschungen, historisch-kritische Untersuchungen, Reflexionen über die salesianische Spiritualität oder erzieherisch-pastorale Interpretationen – einstimmig an, dass dieser Traum sehr viel mehr als ein einfacher Traum ist. Er enthält nämlich so viele charismatische Elemente, dass ich es wagen möchte, ihn als *ein kostbares Kleinod unseres Charismas* und als eine eigene „Road Map“ für die Don-Bosco-Familie zu bezeichnen.

Man könnte wirklich sagen, dass bei ihm nichts fehlt und nichts überflüssig ist. Das möchte ich nun erörtern.

3.1. Betrachtung des Traums

Wohin sollen wir in diesem Moment schauen? Zunächst auf den **Traum selbst**, der nämlich einen überraschenden charismatischen Reichtum enthält. Wie ich bereits gesagt habe, gibt es kein Wort zu viel und es fehlt gewiss auch keines. Die Bemühungen Don Boscos sind mehr als offensichtlich, uns beim Aufschreiben des Traums zu vermitteln, dass es sich nicht nur um „einen“ Traum handelt, sondern dass wir ihn als „den“ Traum sehen müssen, der sein ganzes Leben prägen sollte – auch wenn er sich das als Kind noch nicht vorstellen konnte. In der Tat „musste Don Bosco sich als beinahe Sechzigjähriger – er fühlte sich nun alt und er war

24 P. CHÁVEZ VILLANUEVA, *Lettere circolari ai salesiani (2002–2014)*. Introduzione e indici a cura di Marco Bay. Presentazione di don Ángel Fernández Artime, Rom: LAS 2021, S. 450 [= Amtsblatt des Generalrates der Salesianer Don Boscos, 87. Jg. (2006), Nr. 392, S. 25f.].

es auch für seine Zeit – dem Problem stellen, seiner Kongregation durch die Erinnerung an die von der Vorsehung bestimmten, sie rechtfertigenden Ursprünge ein historisch-spirituelles Fundament zu geben. Was gab es Besseres, als seinen Söhnen zu ‚erzählen‘, dass die Wiege der ‚Kongregation der Oratorien‘ in ihrer Entstehung, Entwicklung, Zielsetzung und Methode eine von Gott als Mittel zur Rettung der Jugend in den neuen Zeiten gewollte Institution war?“²⁵ In der Tat sind nämlich die *Erinnerungen an das Oratorium*, in denen Don Bosco seinen Traum erzählt, nichts anderes als der Traum, der sich in seiner Lebensgeschichte, im Oratorium und in der Kongregation entfaltet. Daher schreibt Don Bosco auch in der Einführung zu seinem Manuskript:

Ich „mache [...] mich daran, die vertraulichen Dinge genau niederzulegen. Sie könnten so dieser Einrichtung, die die Göttliche Vorsehung der Gesellschaft des hl. Franz von Sales anvertraut hat, als Licht dienen oder ihr zum Nutzen werden“ (EO, S. 40). Und „[w]ozu also kann diese Arbeit gut sein? Indem sie aus der Vergangenheit Lehre zieht, wird sie als Norm bei der Überwindung der zukünftigen Schwierigkeiten dienen. Sie wird zum Verständnis dafür beitragen, wie Gott selbst alles und zu jeder Zeit geführt hat. Meinen Söhnen wird sie als vergnügliche Unterhaltung dienen, wenn sie über das lesen können, was ihr Vater erlebt hat, und sie werden darin umso lieber lesen, wenn ich, zu Gott gerufen, um Rechenschaft über mein Handeln abzulegen, nicht mehr bei ihnen sein werde“ (EO, S. 41).

Die Erzählung der *Erinnerungen an das Oratorium* (und des Traums mit neun Jahren, der dazugehört) war so wichtig, dass bedeutende salesianische Experten sie ein Leben lang untersuchten und im Lauf der Jahre verschiedene Perspektiven entwickelten. Ein reiches, bemerkenswertes Beispiel dafür sind zum Beispiel die verschiedenen Akzente, die Don Pietro Baido, der große Erforscher der salesianischen Pädagogik, über mehrere Jahrzehnte hinweg gesetzt hat. Es handle sich um „eine erbauliche Geschichte, die ein Gründer den Mitgliedern seiner Gesellschaft von Aposteln und Erziehern hinterlassen hat, welche sein Werk und seinen Stil fortführen sollten, indem sie den darin [= im Text] enthaltenen Weisungen, Orientierungen und Lektionen folgen“ (1965); oder um „eine eher ‚theologische‘ und pädagogische als eine reale Geschichte des Oratoriums,

25 F. MOTTO, *Il sogno dei nove anni*, a. a. O., S. 8.

vielleicht das ‚Theorie‘-Dokument zur Animation, das Don Bosco am längsten meditiert und gewollt hat“ (1989); „vielleicht das inhaltlich reichhaltigste Buch mit Orientierungen zur Prävention“, das Don Bosco geschrieben hat: „ein Handbuch der Pädagogik und Spiritualität, das in einer deutlich oratorianischen Perspektive ‚erzählt‘ wird“ (1999); oder auch eine Schrift, in der die „Parabel und die Botschaft“ vor und „über der Geschichte“ stehen, um Gottes Handeln in den menschlichen Ereignissen zu zeigen und so zu erfreuen und neu zu erschaffen, um „die Jünger zu trösten und zu bestätigen“ in einer deutlich „oratorianischen“ Perspektive (1999).²⁶

Einer der kostbaren Steine dieses Kleinodes, auf den ich mich beziehe, erlaubt es uns, die wir mit einem salesianischen Herzen in den Traum eintreten, was auch immer unser christlich-salesianischer Weg oder unser Weg in der Don-Bosco-Familie sein mag, uns in unserem Herzen zu fragen: Sind wir bereit zu lernen, sind wir bereit, uns von Gott, der unser Leben so begleitet, wie er das Leben Don Boscos geführt hat, überraschen zu lassen und uns als Söhne und Töchter vor dieser unermesslichen Vaterschaft zu fühlen, die von der Persönlichkeit unseres Vaters ausgeht? Denn:

- Wenn wir nicht **GLÄUBIG** werden und nicht davon überzeugt sind, dass Gott in der Geschichte, in der Geschichte Don Boscos und in unserer persönlichen Geschichte handelt, werden wir wenig oder gar nichts von den *Erinnerungen an das Oratorium* und von dem Traum verstehen. All dies wird nur eine „schöne Geschichte“ sein.
- Wenn wir nicht **SÖHNE oder TÖCHTER** werden, wird es uns nicht gelingen, uns auf die Vaterschaft, die Don Bosco durch die *Erinnerungen an das Oratorium* vermitteln will, einzustellen.
- Wenn wir nicht **JÜNGER** werden, die bereit sind zu lernen, treten wir nicht wirklich in den Geist der *Erinnerungen an das Oratorium* und in den Traum ein.

Mir scheint, dass diese drei Ausgangsbestimmungen (Glaube, Kindschaft und Jüngerschaft) „wesentliche Schlüssel“ sind, um das, was Don Bosco erzählt und uns als geistiges Vermächtnis hinterlassen hat, zu verstehen und für uns selbst anzunehmen. Was sich in seinem Leben ereignet und

26 Ebd., S. 10.

ihn für immer geprägt und erleuchtet hat, wollte Don Bosco als ein Vermächtnis hinterlassen, das seinen Salesianern und uns allen, die wir uns durch die Gnade als Teil seiner Familie fühlen und es sind, zutiefst helfen möge.

3.2. Die Jungen, Hauptdarsteller des Traums ...

Ab dem ersten Moment des Traums wird die Johannes Bosco anvertraute, „oratorianische Sendung“ deutlich, auch wenn er nicht recht weiß, wie er sie ausführen oder ausdrücken soll. Wie wir sehen können, ist der Schauplatz voller Jungen; es sind Jungen, die im Traum des kleinen Johannes ganz real sind.

Deshalb kann man behaupten, dass **die Jungen** die zentralen Hauptdarsteller des Traums sind. Auch wenn sie kein Wort sagen, dreht sich alles um sie. Außerdem sind die „himmlischen“ Personen und Johannes Bosco dank ihnen und für sie da. Der ganze Traum gehört also ihnen und ist für sie: für die Jungen. Wenn wir die jungen Menschen aus diesem Traum ausschließen würden, bliebe nichts Bedeutendes mehr für unsere Sendung übrig.

Es ist jedoch interessant, dass sie nicht wie eine Fotografie sind, die ein Bild in einer Momentaufnahme festhält. Die Jungen sind in ständiger Bewegung und Aktion: sowohl wenn sie aggressiv (wie Wölfe) sind und sie sich nicht ertragen können, als auch wenn sie sich so verwandeln, wie es die Dame des Traums von Johannes verlangt, und zu gelassenen, freundlichen und herzlichen Jungen (wie Lämmer) werden. Das Wichtigste, was in dem Traum geschieht und was Don Bosco selbst und später auch seine Anhänger lernen, ist die Erkenntnis, dass der *Verwandlungsprozess* immer möglich ist. Es ist eine – erlaubt mir den Ausdruck – „österliche“ Bewegung der Bekehrung und der Verwandlung, von Wölfen in Lämmer und von Lämmern in eine – wie wir heute sagen würden – Gemeinschaft junger Leute, die Jesus und Maria feiert. Das scheint mir ein wesentliches und zentrales Element des Traums zu sein.

3.3. ... wo es eine klare Berufung gibt

„Hier ist dein Feld [...]. Werde demütig, stark, widerstandsfähig; und was du jetzt mit diesen Tieren geschehen siehst, das sollst du für meine Kinder

tun“ (EO, S. 47). Was im Traum passiert, ist vor allem ein *Ruf*, eine Einladung, eine Berufung, die unmöglich, unerreichbar scheint. Der kleine Johannes Bosco wacht müde auf, er hat sogar geweint. Wenn der Ruf von Gott kommt (die Person von majestätischer Erscheinung im Traum ist Jesus), so ist die Richtung, die ein solcher Ruf nehmen kann, unvorhersehbar und verwirrend.

Dieser Ruf ist im Traum etwas ganz Besonderes, er besitzt *einen einzigartigen Reichtum*. Ich sage das, weil es scheinen könnte, als ob für Johannes aufgrund seines Alters, seiner Vaterlosigkeit, des fast völligen Mangels an Mitteln, der Armut, der Probleme innerhalb der Familie, der Streitigkeiten mit seinem Halbbruder Antonio, des erschwerten Schulbesuchs aufgrund der Entfernung und der Notwendigkeit, auf den Feldern zu arbeiten, keine andere Möglichkeit besteht, als hier zu bleiben, um die Felder zu bestellen und die Tiere zu hüten. Auch uns mag der Traum unerreichbar und weit weg erscheinen, vielleicht für jemand anderen bestimmt, aber nicht für ihn. Die gleiche Auslegung des Traums geben auch die Verwandten des kleinen Johannes, wie die Worte seiner Großmutter bestätigen: „Um Träume muß man sich nicht kümmern“ (EO, S. 48).

Doch gerade diese schwierige Situation macht Don Bosco (zu dieser Zeit noch der kleine Johannes) sehr menschlich, hilfsbedürftig, aber auch stark und enthusiastisch. Seine Willensstärke, sein Charakter, sein Temperament, seine Seelenstärke und die Entschlossenheit seiner Mutter, Mama Margareta, sowie ein tiefer Glaube sowohl seitens seiner Mutter als auch bei Johannes selbst machen das alles möglich. Der Traum wird immer da sein, er wird ihn jedoch erst durch das Leben entdecken: *Ich habe es verstanden, als nach und nach alles in Erfüllung ging ...* Es ist keine Magie, keine „Zauberei“, es gibt keine Prädestination, sondern ein Leben voller Bedeutung, Anforderungen, Opfer, aber auch voll Glaube und Hoffnung, die uns drängen, es zu entdecken und jeden Tag zu leben.

Im Traum erscheint ein ehrenwerter Mann im besten Alter, der mit Johannes spricht, ihn befragt und ihn in die Hände seiner Mutter, der Dame, legt. Das ist ganz sicher eine Aussendung. Eine erzieherisch-pastorale Sendung, für die auch eine Methode genannt wird: Milde und Liebe. Hier nun ein Beispiel seiner Berufungsantwort:

„Johannes, der von klein auf der göttlichen Eingebung treu war, begann in dem ihm von der Vorsehung zugewiesenen Bereich zu arbeiten. Mit noch nicht einmal zehn Jahren war er bereits ein Apostel unter seinen Landsleuten in der Ortschaft Murialdo. Ist nicht das, was der kleine Johannes mit den Mitteln, die zu seinem Alter und seiner Bildung passen, im Jahr 1825 beginnt, schon ein Sonn- und Feiertagsoratorium, wenn auch nur in Ansätzen, als Entwurf?

Er besaß ein erstaunliches Gedächtnis, war ein Liebhaber von Büchern und eifrig bei Predigten. Er machte sich alles, Belehrungen, Fakten, Beispiele zunutze, um sie seinen kleinen Zuhörern zu wiederholen, und flößte mit bewundernswerter Wirksamkeit die Liebe zur Tugend all jenen ein, die kamen, um seine Geschicklichkeit beim Spiel zu bewundern und seine kindlichen, aber warmherzigen Worte zu hören“.²⁷

3.4. Und sie, Maria, wird den Traum des kleinen Johannes und das Leben Don Boscos für immer prägen

Wir kommen nun zu dem zentralen Moment des Traums: die mütterliche Vermittlung der Dame (verbunden mit dem Geheimnis ihres Namens). Für Johannes Bosco sind seine Mutter und die Mutter desjenigen, die er dreimal täglich grüßt, ein Ort der Menschlichkeit, an dem er sich ausruhen kann, wo er Sicherheit und Schutz in den schwierigsten Situationen findet.

„Ich werde dir die Lehrerin geben, unter deren Anleitung du klug werden kannst, und ohne die jedes Wissen töricht wird“ (EO, S. 47). In der Tat zeigt sie ihm das Feld, auf dem er arbeiten soll, als auch die zu nutzende Methode: „Hier ist dein Feld, auf dem du arbeiten sollst. Werde demütig, stark, widerstandsfähig“ (EO, S. 47). Maria wird von Anfang an für die Geburt eines neuen Charismas hinzugezogen, weil es ihre Eigenheit ist, ein Kind auszutragen und zur Welt zu bringen: Deshalb verfügt der Herr, wenn es sich um einen Gründer handelt, der vom Heiligen Geist das ursprüngliche Licht des Charismas empfangen soll, dass seine eigene Mutter, die pfingstliche Jungfrau und das unbefleckte Vorbild der Kirche, Lehrmeisterin für ihn sein soll. Nur sie, „voll der Gnade“, versteht nämlich alle Charismen von innen heraus, wie ein Mensch, der alle Sprachen kennt

27 P. RICALDONE, *Il primo centenario dell'opera salesiana [Das erste Jahrhundert des salesianischen Werkes]*, in: Amtsblatt des Obernrates der Salesianer Don Boscos, 20. Jg. (1939), Nr. 96, S. 3 [der italienischen Ausgabe].

und sie wie seine eigene spricht.²⁸ Es ist, als ob der Herr des Traums zu dem sehr jungen Johannes Bosco sagen würde: „Vertrage dich von nun an mit ihr“.

„Wir bemerken hier sofort, daß es nicht der kleine Giovanni ist, der sich für Maria entschied, sondern daß es in erster Linie Maria ist, die die Initiative zur Entscheidung ergreift. Sie wird auf Bitten ihres Sohnes Eingebung und Führerin seiner Berufung“.²⁹

Diese **weiblich-mütterlich-marianische Dimension** ist vielleicht eine der herausforderndsten Dimensionen des Traums. Wenn wir diese Gegebenheit gelassen betrachten, verwandelt sich dieser Aspekt in etwas Schönes. Jesus selbst gibt ihm eine Lehrmeisterin, die seine Mutter ist, und „seinen Namen muss er bei Ihr erfragen“; der kleine Johannes soll „mit seinen Kindern“ arbeiten und „Sie“ wird es sein, die für die Kontinuität des Traums im Leben sorgen wird. Sie wird ihn bis zum Ende seiner Tage an der Hand nehmen, bis zu dem Moment, in dem er wahrhaftig alles verstehen wird.

Es ist höchste Absicht, wenn wir sagen, dass bei dem salesianischen Charisma zugunsten der ärmsten, bedürftigsten und am meisten vernachlässigten Kinder das Handeln mit „Güte“, Milde und Liebe sowie die „marianische“ Dimension *unverzichtbare Elemente* für diejenigen sind, die dieses Charisma leben wollen. Die Gottesmutter hat unmittelbar mit der Bildung zur „Weisheit des Charismas“ zu tun. Daher ist es schwer zu begreifen, wie es im salesianischen Charisma jemanden geben mag, der die marianische Präsenz im Hintergrund lässt (sei es eine Person, Gruppe oder Institution). Ohne Maria von Nazareth sprächen wir von einem anderen Charisma, nicht vom salesianischen Charisma und auch nicht von den Söhnen und Töchtern Don Boscos.

Don Ziggotti sagt es auf eine wunderbare Weise, wie wir bei der durchgeführten Recherche zu den Kommentaren der Generaloberen zum Berufungstraum gesehen haben:

28 Vgl. A. BOZZOLO (Hrsg.), *Il Sogno dei nove anni. Questioni ermeneutiche e lettura teologica*, Rom: LAS 2017, S. 264.

29 E. VIGANÒ, *Lettere circolari di don Egidio Viganò ai Salesiani* (Rom: Direzione Generale Opere Don Bosco, 1996), Bd. 1, S. 10 [= Amtsblatt des Obernrates der Salesianer Don Boscos, 59. Jg. (1978), Nr. 289, S. 10f.].

„Ich möchte alle Salesianer von dieser sehr wichtigen Tatsache überzeugen, die die gesamte Existenz des Heiligen mit himmlischen Licht erfüllt und allem, was Er in seinem Leben tat und sagte, einen unbestreitbaren Wert verleiht: Die Muttergottes, der er bei seiner Geburt von seiner Mutter geweiht wurde, die ihm im *Traum mit neun Jahren* die Zukunft erleuchtete und dann zurückkehrte, um ihn zu trösten und zu beraten, in tausend Formen, in Träumen, im prophetischen Geist, in der inneren Schau des Zustands der Seelen, in den unzähligen Wundern und Gnaden, die er durch ihre Anrufung erwirkte; die Muttergottes ist alles für Don Bosco; und der Salesianer, der den Geist des Gründers erwerben will, muss ihn in dieser Verehrung nachahmen“.³⁰

3.5. Offen für den Heiligen Geist, im Vertrauen auf die Vorsehung

Gewiss gibt es viel zu lernen. Demütig, stark und widerstandsfähig zu werden, bedeutet, sich auf das vorzubereiten, was uns erwartet. Johannes Bosco sollte gehorsam und offen für die Weisheit des Meisters sein. Er sollte die Veränderungsprozesse sehen und entdecken; er sollte verstehen, dass der Weg, den er mit diesen Jungen geht, zum Leben führt und zur Begegnung mit dem Herrn des Traums und mit dessen Mutter, zu Jesus und Maria. Johannes Bosco hat dies alles entdeckt.

Der Spieleinsatz ist der Gehorsam gegenüber Gott, die Offenheit für den Heiligen Geist. So wie Maria „Dinge geschehen lässt“, das, was Gott gedacht und erträumt hat, in ihr geschehen lässt, bis hin zur Verkündigung des „fiat“ gegenüber Gott, dass der *Herr Großes an mir getan hat*, so sollte auch der Salesianer, die Don-Bosco-Schwester, alle SMDB, alle Angehörigen der ADMA, jedes Mitglied unserer salesianischen Familie, welche die Familie Don Boscos ist, diesen Stil der *Offenheit für den Heiligen Geist* lernen und sich zu eigen machen. Ich möchte hinzufügen, dass ich mir wünsche, dass dieser Stil in allen Phasen der Grundausbildung und beim lebenslangen Lernen jeder Gruppe, Kongregation und salesianischen Institution in Fleisch und Blut übergeht. Vergessen wir nicht, dass wir als die „Ausbilder“, die auch „Auszubildende“ sind, die ersten sein sollten, die sich wie Maria vom Heiligen Geist „formen lassen“.

30 R. ZIGGIOTTI, *Tenaci, audaci e amorevoli*, a. a. O., S. 264 [= Amtsblatt des Obernrates der Salesianer Don Boscos, 39. Jg. (1958), Nr. 201, S. 6 (der italienischen Ausgabe)].

Der Traum bietet wie kein anderes Element der Wirklichkeit das, was man meiner Ansicht nach als „*unveräußerliche*“ Anzeichen der DNA des Charismas bezeichnen kann. Diese Anzeichen oder „Prinzipien“ können uns dabei helfen, Gegebenheiten zu deuten, zu unterscheiden und schließlich in kreativer Treue zu handeln.

Vergessen wir auch nicht, dass dies eine gemeinschaftliche Aufgabe ist; wir müssen sie als Don-Bosco-Familie zusammen durchführen – in Anlehnung an die jüngsten synodalen Arbeiten könnten wir auch sagen, dass wir sie „synodal“ durchführen müssen.

Sich Don Bosco anzuschließen, indem wir über seinen Traum mit neun Jahren nachdenken, bedeutet auch, seine Hingabe an die Vorsehung zu betonen, uns wie er in das: „Zu seiner Zeit wirst du alles verstehen“ einzuordnen. Der Traum selbst war für Don Bosco eine Wirkung der Vorsehung. Das ist die radikale Überzeugung, die grundlegende Entscheidung seines Lebens, das „Wesen der Seele Don Boscos“, der zentrale Punkt, der tiefste und intimste Teil seiner Person. Es besteht kein Zweifel, dass die Hingabe an die göttliche Vorsehung, wie er sie von seiner Mutter gelernt hatte, für unseren Vater entscheidend war und für uns die Garantie für die Kontinuität der salesianischen Spiritualität sein muss. Es ist die Hingabe an Gott, das Vertrauen in Gott, denn der Gott, den Don Bosco zu lieben gelernt hat, ist ein zuverlässiger Gott. Er wirkt tatsächlich in der Geschichte. Er handelte in der Geschichte des Oratoriums, sodass Don Bosco am 2. Februar 1876 zu den salesianischen Direktoren sagen konnte:

„Andere Kongregationen und Orden hatten in ihren Anfängen irgendeine Inspiration, irgendeine Vision, irgendein übernatürliches Ereignis, die den Anstoß zur Gründung gaben und deren Errichtung absicherten; aber meistens blieb es bei einem oder wenigen dieser anfänglichen Ereignisse. Hier bei uns verlaufen die Dinge jedoch ganz anders. Man kann sagen, dass es nichts gibt, was nicht schon vorher bekannt gewesen wäre. Es gab keinen Schritt der Kongregation, ohne dass ein übernatürliches Ereignis ihn empfohlen hätte; keine Änderung oder Verbesserung oder Erweiterung, der nicht eine Weisung des Herrn vorausgegangen wäre ... Wir hätten zum Beispiel alle Dinge, die uns

widerfahren sind, aufschreiben können, bevor sie geschehen sind, und sie in allen Einzelheiten präzise niederschreiben können“.³¹

3.6. Aber „nicht mit Schlägen“. Die Kunst der Milde und der erzieherischen Geduld

Der Traum erzählt uns nicht nur von einer Vergangenheit, sondern auch von einer Gegenwart, von einem Heute, das äußerst aktuell ist. Das „Nicht mit Schlägen“, das die Gottesmutter im Traum zu Johannes sagt, fordert uns auch heute heraus und macht es mehr als je notwendig, über unsere salesianische Art und Weise, die jungen Menschen zu erziehen, nachzudenken, weil Hassrede und Gewalt weiter zunehmen. Unsere Welt wird immer gewalttätiger. Wir müssen als Erzieher und Glaubensverkünder für die jungen Menschen eine Alternative sein zu dem, was den jungen Johannes in seinem Traum so ängstigte und uns heute so verletzt. Wie es der Generalobere Don Pascual Chávez im Jahresleitgedanken von 2012 geäußert hat, müssen wir zweifelsohne „den Wölfen entgegentreten“, die die Herde verschlingen wollen: der Gleichgültigkeit, dem ethischen Relativismus, falschen Ideologien oder dem Konsumdenken, welches den Wert der Dinge und Erfahrungen zerstört“³², und anderem, was wirklich verletzt und echte Gewalt darstellt.

Ich denke, dass diese Botschaft heute genauso aktuell ist, wie sie es war, als der kleine Johannes (unser zukünftiger Vater und Lehrer, Don Bosco) sie erhielt.

Das „Nicht mit Schlägen“ ist ein „absolutes Nein“. Es ist sehr eindeutig, und es ist die einzige Korrektur – man könnte fast von einer Zurechtweisung sprechen – die Johannes Bosco im Traum empfängt. Vor allen Dingen ist es für uns eine Gewissheit, eine große Gewissheit, dass der Weg des Zwangs und der Gewalt nicht auf die rechte Bahn des Charismas führt. Die „Schläge“ des Traums können heute tausend Formen annehmen. In der Tat habe ich mich damit beschäftigt, viele der mehr oder weniger subtilen Formen von Gewalt, die uns umgeben und die aus unserem

31 F. MOTTO, *Il sogno dei nove anni*, a. a. O., S. 7.

32 P. CHÁVEZ, «Wie Don Bosco nehmen wir die jungen Menschen als unseren Lebensauftrag an.». Erstes Jahr der Vorbereitung auf die Zweihundertjahrfeier seiner Geburt. Jahresleitgedanke 2012, in: Amtsblatt des Generalrates der Salesianer Don Boscos, 92. Jg. (2012), Nr. 412, S. 1-41; hier S. 36.

erzieherisch-pastoralen Horizont und aus unserem Charisma insgesamt verbannt werden müssen, zu sichten, zu reflektieren und zu spezifizieren.

„**Nicht mit Schlägen**“ bedeutet, bewusst und ohne Nachsicht gegen jede Art Gewalt vorzugehen:

- *physische Gewalt*, die den Körper verletzt (stoßen, treten, ohrfeigen, in die Enge treiben oder festhalten, mit Gegenständen werfen).
- *seelische und verbale Gewalt*, die das Selbstwertgefühl verletzt. Jene Gewalt, die beleidigt und ausschließt, die isoliert, die überwacht und kontrolliert ohne Respekt. Jene Gewalt und jener seelische Missbrauch, die dafür sorgen, dass einige Menschen das Gefühl haben, nie genug von sich selbst herzugeben; jene Gewalt, die dafür sorgt, dass Menschen sich immer als anders oder falsch, ja sogar als unreif betrachten, weil sie gedacht haben, was man ehrlicherweise denkt; jene Gewalt und jener Missbrauch seitens derjenigen, die sich nur für den anderen interessieren, wenn sie davon profitieren wollen.
- *emotionale und sexuelle Gewalt*, die den Körper, das Herz und die innersten Gefühle verletzt; die unauslöschliche Zeichen von Schmerz hinterlässt und die sich verbal oder schriftlich äußern kann, mit Blicken oder Zeichen, die Obszönität, Belästigung, Übergriffigkeit und sogar Missbrauch bedeuten.
- *ökonomische Gewalt*, bei der dein Geld oder Geld, das für gute Zwecke dient, einbehalten, veruntreut oder gestohlen wird.
- *Gewalt gibt es auch in Form von Cyber-Gewalt*, „Cybermobbing“ mit Belästigungen über das Internet, Websites, Blogs, mit Textnachrichten oder E-Mails oder Videos.
- *Gewalt, die aus sozialer Ausgrenzung entsteht*, bei der Menschen, Studierende, Heranwachsende ausgegrenzt oder öffentlich gedemütigt werden, ohne jeden Respekt.

Gewalt, die durch Misshandlungen gekennzeichnet ist, durch Verben wie bedrohen, manipulieren, abwerten, zurückweisen, leugnen, in Frage stellen, demütigen, beleidigen, disqualifizieren, verspotten, sich gleichgültig zeigen.

Zweifelsohne verfügen wir mit unserem Charisma über das Gegenmittel für diese Situationen, die dem Leben Schaden zufügen. Es handelt sich um den pastoralen Genius Don Boscós: Wenn „wir andererseits daran

denken, daß Maria im ersten Traum des kleinen Johannes Bosco zum ersten Mal jenes Apostolat [„genio apostolico“] bezeichnete, das uns innerhalb der Kirche charakterisiert, so fordere ich Euch auf, unsere Überlegungen auf das geistige Konzept unserer einzigartigen Seelsorge zu konzentrieren – auf die Pädagogik der Vorsorge».³³

3.7. SIE, die Dame: Lehrmeisterin und Mutter

Die Frau des Traums stellt sich als Lehrmeisterin und Mutter vor. Sie ist beider Mutter, des erhabenen Herrn des Traumes und des kleinen Johannes; eine Mutter – erlaubt mir die Paraphrase – die ihn an der Hand nimmt und sagt:

„**Schau**“: Wie wichtig ist es für uns, schauen zu können, und wie schlecht ist es, wenn es uns nicht gelingt, die jungen Menschen in ihrer Realität zu „sehen“, so, wie sie sind; wenn es uns nicht gelingt, das zu sehen, was in ihnen am authentischsten ist, und das, was äußerst tragisch und schmerzhaft in ihnen und in ihrem Leben gegenwärtig ist. „**Schau**“ ist das erste Wort der „Frau von majestätischer Erscheinung, in einen Mantel gekleidet, der überall leuchtete, als sei jeder Teil davon ein heller Stern“ (EO, S. 47).

Ohne dass ich ein einzelnes Verb „überinterpretieren“ möchte, scheint es mir ein „präventives“ Zeichen für den Weg zu sein, den unser Vater in der Tat gehen sollte und der vor allem aus *Erfahrungen* besteht. Denken wir daran, wie sehr die Augen im Leben Don Boscos zählen ... Was er bei seiner Ankunft in Turin *sieht* – oder besser gesagt, was Don Cafasso ihm zu sehen hilft – lässt unsere Sendung entstehen. Es geht darum, *wie* er jeden Jungen *sieht* (denken wir an die ersten Begegnungen in den von ihm geschriebenen Biografien): Dort gibt es ein Incipit, das wie ein Wunder ist, dem der ganze Rest folgt – bei Savio wie bei Magone, bei Cagliari wie bei Rua ... Im Museum in Chieri gibt es eine Skulptur, welche die Augen und die Blicke Don Boscos darstellt und 1988 neben seinem Altar aufgestellt wurde. Es gibt etwas Einmaliges in seinem Blick und das „**Schau**“, das die Frau sagt, ist nicht weniger neu- und einzigartig.

33 E. VIGANÒ, *Lettere circolari di don Egidio Viganò ai Salesiani* (Rom: Direzione Generale Opere Don Bosco, 1996), Bd. 1, S. 31 [= Amtsblatt des Obernrates der Salesianer Don Boscos, 59. Jg. (1978), Nr. 290, S. 3].

Gerade im Umfeld von „schauen“ lässt sich ein ausdrücklicher Hinweis auf ein Wort finden, das für uns grundlegend ist: *Assistenz*. Wir wissen alle, wie wesentlich es ist.

Meine Aufmerksamkeit entfernt sich jedoch nicht weit von der Traumwiese in Becchi, weil der kleine Johannes nämlich durch *Erfahrung* lernt, ohne dass er sich dessen bewusst ist: Er lernt vom Leben, besonders in Momenten extremer Schwierigkeiten und Mühen.

Die Aufforderung: „*Schau*“ bringt den Menschen dahin, nicht sich selbst im Zentrum zu sehen, sondern das zu erfassen, was über den eigenen Horizont hinausgeht und die eigene Vorstellungskraft übersteigt und was zu Einladung, Herausforderung, Provokation, Anruf und Führung wird. Denn es erfordert eine vollkommene und umfassende Anteilnahme, mit der Johannes sich zum Wohle der Jungen aufopfert. Von hier aus begreift man auch die Bedeutung des *Umfeldes* in der gesamten salesianischen Pädagogik.

Nichts wird von der unverzichtbaren Sorge um die Innerlichkeit und die Stille weggenommen. Wir sind aufgerufen, den Blick zu heben, sowohl, wenn wir ihn auf des Geheimnis Gottes richten, als auch, wenn wir an dem Mann vorbeigehen, der „von Jerusalem nach Jericho hinab[ging] und [...] von Räubern überfallen“ (Lk 10,30) wurde. Das hat den Menschen Don Bosco immer geprägt, von seiner Kindheit bis zu seinem Lebensende.

„**Lerne**“: demütig, stark und widerstandsfähig zu werden, denn es braucht Schlichtheit angesichts von so viel Arroganz; Stärke angesichts so vieler Dinge, die im Leben bewältigt werden müssen, und jene Widerstandsfähigkeit, die Resilienz ist oder auch die Fähigkeit, sich nicht entmutigen zu lassen, nicht die „Arme hängen zu lassen“, wenn man nicht in der Lage zu sein scheint, etwas tun zu können.

Interessanterweise sind es die *Ereignisse* (also die Erfahrung), die die Vorsehung (sinnbildlich durch Maria) auf Johannes' Weg stellt, diesen „milde“ (demütig, stark, widerstandsfähig) machen. Zum Beispiel ist einige Zeit nach dem Traum seine Mutter im Februar 1828 gezwungen, ihn (mit gerade mal zwölf Jahren) aufgrund von Streitigkeiten mit Antonio von zuhause wegzuschicken. Johannes erreicht abends den Hof der Moglia, wo er mehr aus Mitleid als aufgrund eines wirklichen Bedarfs aufgenommen wird – im Winter sucht man keine Knechte. Der Hof ist auf jeden Fall ausreichend weit entfernt,

aber gleichzeitig ganz in der Nähe von Moncucco, wo es einen der besten Pfarrer des Bistums Turin gibt, Don Francesco Cottino (über den in unserer salesianischen Literatur bisher wenig zu finden ist). Johannes trifft sich jeden Sonntag mit ihm. Es ist die erste Begegnung auf Augenhöhe, die erste Begegnung mit einem echten Wegbegleiter für Johannes. So wird ein Abschnitt, der lediglich traurig und dunkel hätte sein können, zu einer äußerst wichtigen Chance für seinen Weg. Wir wissen, dass sein Onkel Michele ihn dann am 3. November 1829 zu seiner Familie nach Becchi zurückbringt. Am 5. November wird Johannes dann Don Calosso auf dem Rückweg von Buttigliera treffen.

Ich halte es deshalb für sehr wichtig, die unglaubliche Lenkung und Begleitung durch die Vorsehung stark zu betonen. Johannes entspricht ihr und bringt sich frei ein. Dennoch sind Ereignisse und Personen, die zum richtigen Zeitpunkt aufeinander folgen, die Baumeister dieses „demütig, stark und widerstandsfähig“, das für seine Sendung unerlässlich ist, die unterdessen immer mehr in ihm heranreift.

Es ist also offensichtlich *ein Primat der Gnade*, der zuallererst für uns gilt, wenn wir bereit sind, uns bilden zu lassen, und der so fruchtbar für die Sendung wird. Bis zu dem Punkt, an dem es keine Grenzen oder Schwierigkeiten mehr gibt, die das Wachstum hin zu jener Fülle des Lebens, zur Heiligkeit, verhindern, ganz gleich in welchem Kontext wir stehen, und sei er noch so herausfordernd.

Natürlich entbindet uns das alles nicht davon, uns mit aller Kraft für die Verbesserung der Verhältnisse und die Überwindung von Ungerechtigkeiten einzusetzen. Don Bosco „verbündet“ sich also mit der Vorsehung, ohne seine eigenen Bemühungen, die Begegnungen, die Ausarbeitung von Arbeitsverträgen zum Schutz der jungen Lehrlinge, die im ersten Oratorium zu Gast waren, einzuschränken. Vor allem *nimmt Don Bosco ihnen nicht den Himmel weg!* Er weist darauf hin, dass es immer „ein mehr“ gibt, ein höheres Ziel, das alle erreichen können.

Eine ähnliche Lektion erteilt die heilige Mutter Teresa von Kalkutta mit ihrer „nutzlosen“ Hingabe an die Sterbenden der Stadt. Auf einem Plakat, das sie zu Beginn ihres neuen Lebens für die Ärmsten der Ärmsten in ihrem Zimmer aufgehängt hatte, hatte sie mit eigener Hand schwarz auf weiß die folgenden Worte geschrieben: „Da mihi animas, cetera tolle“.

„**Und seid geduldig**“, das heißt, lassen wir uns Zeit für alles und lassen wir Gott Gott sein.

4. EIN TRAUM, DER TRÄUMEN LÄSST

Liebe Mitglieder der Don-Bosco-Familie, ich möchte meinen Kommentar zum Jahresleitgedanken nicht abschließen, ohne die vielen Träume zu nennen, die ich für die jungen Menschen und für uns im Herzen trage. Sie sind mit dem Wunsch gleichzusetzen, in der charismatischen Treue weiter zu wachsen; oder mit der Sehnsucht, dass wir uns durch Veränderungen, die sich für uns als schwierig darstellen, gelassen provozieren lassen. Oder Widerstände, die das lebendige Feuer unseres Charismas ersticken könnten, treiben uns dazu an, den Traum Don Boscos zu verwirklichen, jedoch zweihundert Jahre später!

Ich teile sie mit Euch in der Hoffnung, dass, wer auch immer und wo auch immer in der weiten salesianischen Welt meinen Kommentar liest, er oder sie spüren möge, dass etwas von dem hier Geschriebenen für ihn oder sie bestimmt ist. Dies scheinen mir einige konkrete Elemente für die Verwirklichung des Traums mit neun Jahren zu sein:

1. Don Bosco hat uns im Laufe seines Lebens gezeigt, dass nur authentische Beziehungen uns bergen und verwandeln. Papst Franziskus sagt uns dasselbe: „Es reicht also nicht aus, Strukturen zu haben, wenn sich in ihnen keine authentischen Beziehungen entwickeln; es ist die Qualität dieser Beziehung, die evangelisiert“.³⁴ Deswegen äußere ich den Wunsch, dass jedes Haus unserer salesianischen Familie weltweit ein wahrhaft erzieherischer Raum sei oder werde, ein Raum respektvoller Beziehungen, ein Raum, der hilft, auf gesunde Art und Weise zu wachsen. Darin können und müssen wir den Unterschied machen, denn authentische Beziehungen stehen am Ursprung unseres Charismas, am Ursprung der Begegnung mit Bartolomeo Garelli, am Ursprung von Don Boscos eigener Berufung.
2. Jede Entscheidung Don Boscos war Teil eines größeren Plans: Gottes Plan für ihn. Daher war keine Entscheidung oberflächlich oder

34 XV. ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG, *Die Jugendlichen, der Glaube und die Erkenntnis der Berufung*. Abschlussdokument. 27. Oktober 2018, Vatikanstadt, Nr. 128.

unbedeutend für Don Bosco. Sein Traum war keine Anekdote aus seinem Leben oder einfach ein Ereignis, sondern eine Berufungsantwort, eine Entscheidung, ein Weg, ein Lebensprogramm, das allmählich, so wie es gelebt wurde, Form annahm. Ich träume daher davon, dass jeder Salesianer, jedes Mitglied der Don-Bosco-Familie aufgrund seiner Berufung und seiner Lebenswahl ein tiefes Unbehagen spürt und den Schmerz am eigenen Leib erfährt, wenn so viele Familien und so viele junge Menschen mühevoll und erschöpft tagtäglich ums Überleben oder für ein Leben mit ein wenig mehr Würde kämpfen. Möge niemand von uns sich darauf beschränken, passiver oder gleichgültiger Zuschauer angesichts des Schmerzes und der Ängste so vieler junger Menschen zu sein.

3. „Der erste Traum, der schöpferische Traum Gottes, unseres Vaters, geht dem Leben all seiner Kinder voraus und begleitet es“.³⁵ Unser *Gott hat einen Traum für jeden von uns, für jeden und jede unserer jungen Menschen*, einen für uns von Gott selbst „gezeichneten“ Plan. Das Geheimnis des so sehr ersehnten Glücks eines jeden Menschen liegt gerade darin, die Übereinstimmung und das Zusammentreffen zwischen diesen beiden Träumen zu entdecken: *unserem Traum und Gottes Traum*. Wir müssen also verstehen, was Gottes Traum für jeden von uns bedeutet, und uns bewusst werden, dass der Herr uns das Leben geschenkt hat, weil er uns liebt, über das hinaus, was wir sind, einschließlich unserer Grenzen. Wir müssen also glauben, dass unser Gott in jedem und jeder von uns große Dinge verwirklichen will! Wir sind alle überaus kostbar und wertvoll, weil ohne einen jeden und eine jede von uns der Welt und der Kirche etwas fehlen würde. Es gibt nämlich Menschen, die nur ich lieben kann, Worte, die nur ich sagen kann, Momente, die nur ich teilen kann.
4. Ohne Träume gibt es kein Leben. Für die Menschen, für uns alle bedeutet träumen, sich selbst zu entwerfen, ein Ideal und einen Lebenssinn zu haben. Die schlimmste Armut für junge Menschen besteht darin, sie am Träumen zu hindern, ihnen die eigenen Träume zu verbieten oder ihnen erfundene Träume aufzuzwingen. Jeder und jede von uns ist ein Traum Gottes. Es ist wichtig zu entdecken, welches mein Traum ist, welchen Traum Gott für mich hat. Wir müssen versuchen, diesen zu entwickeln, ihn zu verwirklichen, weil es um unser Glück und um das Glück unserer Brüder und Schwestern geht.

35 PAPST FRANZISKUS, *Nachsynodales Schreiben Christus vivit an die jungen Menschen und an das ganze Volk Gottes*, 25. März 2019, Nr. 194.

Erinnern wir uns daran, wie Don Bosco gerührt vor Freude weinte, als er am 16. Mai 1887 seinen Traum, der sein Leben, seine Berufung und seine Sendung bestimmte, „verwirklicht sah“.

5. Gott bewirkt große Dinge mit „einfachen Mitteln“ und spricht zu uns auf vielerlei Arten, auch tief im Herzen, durch unsere Gefühle, die uns bewegen, durch das Wort Gottes, das mit Glauben angenommen, mit Geduld vertieft, mit Liebe verinnerlicht und mit Vertrauen befolgt wird. Helfen wir uns selbst und unseren Jungen und Mädchen, den jungen Menschen, auf das eigene Herz zu hören, die inneren Bewegungen zu entziffern, dem, was in ihnen und in uns wirkt, eine Stimme zu geben, zu erkennen, welche Zeichen oder „Träume“ die Stimme Gottes verraten und welche hingegen das Ergebnis falscher Entscheidungen sind.
6. „Die Mühen und die Zerbrechlichkeit junger Menschen helfen uns, besser zu werden. Ihre Fragen fordern uns heraus, ihre Zweifel rufen uns auf, uns nach der Qualität unseres Glaubens zu fragen. Auch ihre Kritik ist notwendig für uns, denn nicht selten hören wir durch sie die Stimme des Herrn, der uns zur Umkehr des Herzens und Erneuerung der Strukturen ruft“.³⁶ Ein authentischer Erzieher versteht mit Klugheit und Geduld das zur Entfaltung zu bringen, was jeder junge Mensch in sich trägt, und er wird sich mit aller Kraft bemühen, eine Beziehung zum Jugendlichen aufzubauen.³⁷ Ich träume und wünsche mir, jeden Tag in jedem salesianischen Haus weltweit Salesianer und Laien zu treffen, die an das Wunder glauben, das durch die Kraft der salesianischen Erziehung und Evangelisierung verwirklicht werden kann.
7. Mensch sein heißt „Mensch werden“, sich verwirklichen, sich über die Ergebnisse freuen, die Frucht geduldiger Prozesse sind, mit denen Gott in unser Leben hineinwirkt und eingreift. Ich wünsche so sehr, dass unsere erzieherische Leidenschaft derjenigen Don Boscós ähnelt, der „Vater der salesianischen Liebenswürdigkeit“ war, damit die Jungen und Mädchen in all unseren Niederlassungen weltweit nicht nur ausgebildete Fachkräfte antreffen können, sondern wahrhaftige Erzieher und Erzieherinnen, Geschwister, Freunde und Freundinnen, Väter und Mütter.

36 XV. ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG, *Die Jugendlichen, der Glaube und die Erkenntnis der Berufung*. Abschlussdokument. 27. Oktober 2018, Vatikanstadt, Nr. 116.

37 Vgl. 23. GK, Nr. 99.

8. Don Bosco, der „Priester der Straße“ *ante litteram*, verausgabte sich buchstäblich bei diesem Vorhaben. Die Salesianer (und alle, die sich von Don Bosco inspirieren lassen) sind so „die Kinder eines Träumers der Zukunft“, aber einer Zukunft, die im Vertrauen auf Gott erbaut wird, im täglichen Eintauchen und Wirken im Leben der jungen Menschen, zwischen den Mühen und Unsicherheiten eines jeden Tages.³⁸ Deswegen ist die Begegnung *mit dem Herrn des Lebens*, die Hilfe für jeden jungen Menschen, seinen eigenen Traum, den Traum Gottes für jeden und jede zu entdecken und ihn oder sie bei der Verwirklichung zu unterstützen, das wertvollste Geschenk, das wir den jungen Menschen anbieten können. Wie sehr wünsche ich mir, dass sich das in all unseren Häusern verwirklicht.
9. Während das Herz Don Boscos in jedem Augenblick schlug, sind wir, die wir „überzeugt sind, dass jeder junge Mensch in seinem Herzen die Sehnsucht nach Gott eingeschrieben hat, gerufen, Gelegenheiten zur Begegnung mit Jesus, der Quelle des Lebens und der Freude für jeden jungen Menschen anzubieten“.³⁹ Don Bosco würde nicht tolerieren, dass in seinen Häusern seine Söhne und Töchter den Jungen und Mädchen, den Heranwachsenden und jungen Menschen die Begegnung mit Jesus nicht anbieten – auch in der Freiheit, mit der wir heute in den unterschiedlichen Kontexten zum Glauben erziehen. Auch heute sind wir gerufen, ihn bekannt zu machen, zu entdecken, wie Er jeden Menschen fasziniert und den jungen Menschen aus anderen Religionen zu helfen, gute Gläubige ausgehend von ihrem Glauben und ihren Idealen zu sein. Ich träume davon, dass dies in allen salesianischen Häusern weltweit Wirklichkeit wird.
10. „Das salesianische Werk muss überall auf die ärmsten und bedürftigsten jungen Menschen in der Gesellschaft abzielen und mit ihnen die tausend Mittel einsetzen, die die zuvorkommende Nächstenliebe inspirieren. Don Bosco weinte, weil er so viele Jugendliche sah, die verdorben und ungläubig aufwuchsen. Er hätte gerne seine Acht gebende, ermahnende, belehrende, mit einem Wort zuvorkommende Fürsorge auf alle jungen Menschen der Welt ausdehnen können wollen [...]. Deswegen bevorzugte er bei der Annahme von neuen Gründungen Orte, an denen die Jugend durch Vernachlässigung

38 Vgl. F. MOTTO, *Il sogno dei nove anni*, a. a. O., S. 14.

39 R. SALA, *Il sogno dei nove anni. Redazione, storia, criteri di lettura*, in: „Note di pastorale giovanile“ 5 (2020), S. 21.

verdorben war“.⁴⁰ Ich träume wirklich davon, eines Tages die gesamte salesianische Kongregation mit derselben Hingabe zu sehen, die Don Bosco gegenüber seinen ärmsten Jungen hatte. Ich träume davon, jeden meiner Mitbrüder dabei zu sehen, wie er mit Freude das eigene Leben zugunsten der Geringsten hingibt. In vielen Fällen ist es bereits so. Ich träume, dass jedes unserer Häuser mit dem „Geruch des Schafes“ angefüllt ist, auf den Papst Franziskus heute bei jedem anspielt, der zu einer apostolischen Sendung berufen ist. Ich wünsche es auch für die ganze Don-Bosco-Familie: Niemand darf sich von diesem Ruf ausgeschlossen fühlen.

11. „Das Leben des Johannes Bosco vor seiner Priesterweihe ist in der Tat ein Meisterstück für einen Berufungsweg“.⁴¹ Papst Franziskus sagt den jungen Menschen zur Berufung: „Ich bin eine Mission auf dieser Erde, und ihretwegen bin ich auf dieser Welt. Folglich muss man bedenken: jede Pastoral ist Berufungspastoral, jede Ausbildung ist Berufung und jede Spiritualität hat mit Berufung zu tun“.⁴² So wie es Don Bosco immer tat, betrachte ich es als unsere Aufgabe, jedem jungen Menschen, in jedem unserer Angebote zu helfen, das zu entdecken, was Gott von ihm erwartet, Ideale zu haben, die ihn „hoch hinausfliegen“ lassen, das Beste von sich zu geben und sich zu wünschen, das Leben als Hingabe und Geschenk zu leben.
12. Maria zeichnet sich durch ihr Sein als Mutter und Beschützerin aus. Als sie sehr jung die Botschaft des Engels empfangt, verzichtete sie nicht darauf, Fragen zu stellen. Als sie diese angenommen und „Ja“ gesagt hatte, setzte sie alles ein und riskierte alles. Als ihre Cousine sie brauchte, legte sie ihre eigenen Pläne und Bedürfnisse zur Seite und brach unverzüglich auf. Als der Schmerz ihres Sohnes sie traf, blieb sie eine starke Frau, die ihn stützte und bis zum Ende begleitete. Sie wacht als Mutter und Lehrmeisterin über die Welt der jungen Menschen, die sie suchen, trotz des vielen Lärms und der Dunkelheit entlang des Weges; sie spricht in der Stille und hält das Licht der

40 F. RINALDI, *Il sac. Filippo Rinaldi ai Cooperatori ed alle Cooperatrici Salesiane. Un'altra data memoranda*, in: BS Anno XLIX, 1 (Januar 1925), S. 6.

41 E. VIGANÒ, *Lettere circolari di don Egidio Viganò ai Salesiani* (Rom: Direzione Generale Opere Don Bosco, 1996), Bd. 2, S. 589 [= Amtsblatt des Obernrates der Salesianer Don Boscos, 66. Jg. (1985), Nr. 313, S. 7].

42 PAPST FRANZISKUS, *Nachsynodales Schreiben Christus vivit an die jungen Menschen und an das ganze Volk Gottes*, 25. März 2019, Nr. 194.

Hoffnung am Brennen.⁴³ Ich träume wirklich davon, dass wir in Treue zu Don Bosco unsere Jungen und Mädchen, unsere jungen Menschen sich in diese Mutter verlieben lassen, nicht weniger als in ihn, weil „die Muttergottes [...] alles für Don Bosco [ist]; und der Salesianer, der den Geist des Gründers erwerben will, muss ihn in dieser Verehrung nachahmen“.⁴⁴

5. VOM TRAUM MIT NEUN JAHREN ZUM ALTAR DER TRÄNEN

Ich bin am Ende dieses Kommentars angekommen. Ich könnte noch mehr hinzufügen, aber ich glaube, dass das Geschriebene das Herz eines jeden und einer jeden erreichen kann. Das wäre eine ausgezeichnete Nachricht.

Ich will Euch schlicht einladen, Euch eine Minute Zeit zur Verinnerlichung und Betrachtung dieses Textes aus den *Memorie Biografiche* zu nehmen, der in wenigen Zeilen beschreibt, was Don Bosco gefühlt hat, als er zahlreiche Tränen vor dem Mariahilf-Altar in der Basilika Sacro Cuore in Rom vergoss, wenige Tage nach deren Weihe.

In diesem Augenblick sah und hörte Don Bosco die Stimme seiner Mutter Margareta, die Bemerkungen seiner Brüder und der Großmutter, die den Traum bewerteten und ihn sogar in Frage stellten. Genau in diesem Moment, zweiundsechzig Jahre später, verstand er alles, wie es ihm die Lehrmeisterin angekündigt hatte.

Diese Erzählung bewegt mich jedes Mal. Daher lade ich Euch ein, sie zu lesen und persönlich zu meditieren. Ein weiteres Mal.

„Nicht weniger als fünfzehnmal unterbrach er die Messfeier aufgrund starker Ergriffenheit und vergoss Tränen. Viglietti, der ihm assistierte, musste ihn von Zeit zu Zeit ablenken, damit er weiterfeiern konnte.

Als er ihn nach dem Grund für diese große Erregung fragte, antwortete er [= Don Bosco]: – Ich hatte ganz lebendig die Szene vor Augen, als ich ungefähr mit zehn Jahren von der Kongregation träumte. Ich sah

43 Vgl. ebd., Nr. 43-48, 298.

44 R. ZIGGIOTTI, *Tenaci, audaci e amorevoli*, a. a. O., S. 264 [= Amtsblatt des Obernrates der Salesianer Don Boscos, 39. Jg. (1958), Nr. 201, S. 6 (der italienischen Ausgabe)].

tatsächlich die Mutter und die Brüder und hörte sie nach dem Traum fragen ...

Damals hatte die Muttergottes ihm gesagt: ‚Zu seiner Zeit wirst du alles verstehen‘. Zweiundsechzig Jahre mit Mühen, Opfern und Kämpfen waren seit jenem Tag vergangen, als ein unerwarteter Geistesblitz ihm in der Errichtung der Kirche S. Cuore in Rom die Krönung seiner Sendung offenbarte, die zu Beginn seines Lebens geheimnisvolle Schatten warf“.⁴⁵

Ich glaube wahrhaftig, dass Maria, die Helferin der Christen, auch heute weiterhin eine echte Mutter und Lehrmeisterin für unsere ganze Familie ist. Ich bin überzeugt, dass die prophetischen Worte des Herrn Jesus Christus und Mariens im ersten Traum weiterhin Realität an allen Orten sind, wo das Charisma unseres Vaters als ein Geschenk des Heiligen Geistes Wurzeln geschlagen hat. Zudem bin ich mir sicher, dass in jedem Haus über unsere Mühen und Anstrengungen hinaus angewendet werden kann, was Don Bosco über das Heiligtum in Valdocco sagte:

„Jeder Stein ist eine Gnade Mariens, der Helferin der Christen; wir haben nichts ohne Ihr direktes Eingreifen getan; Sie hat sich ihr Haus gebaut und in unseren Augen ist es ein Wunder“.

Sie, die Unbefleckte und Helferin, führe uns weiterhin alle an der Hand. Amen.

Turin-Valdocco, den 8. Dezember 2023

Don Ángel Kard. Fernández Artime, SDB
Generaloberer

45 MB XVIII, 341 [A. d. Ü.: eigene Übersetzung].

2. ORIENTIERUNGEN UND WEISUNGEN

Die eigene Berufung tagtäglich pflegen

Stefano Martoglio

Einleitung

Liebe Mitbrüder, im Folgenden lege ich einige Erwägungen bezüglich der Mitbrüder vor, die in den letzten Jahren die Kongregation verlassen haben, und wünsche mir, dass dies ein bedeutsamer Dienst für jeden von Euch und uns alle sein kann.

Die Studie über die aus der Kongregation ausgetretenen Mitbrüder ist eine sorgfältige Untersuchung, die in den Bericht über den Stand der Kongregation für das nächste Generalkapitel eingehen wird. Aus dieser Studie ergeben sich jedoch auch interessante und wichtige Überlegungen für das Leben eines jeden von uns.⁴⁶

Die Verantwortung und die Entscheidung sind stets persönlich, aber es gibt Themen, die hierbei regelmäßig auftauchen. Ich glaube, dass es wichtig ist, diese zu benennen, um unserer persönlichen und gemeinschaftlichen Berufung und Ordensweihe jeden Tag neu Kraft zu geben.

Das einzige Ziel der Nennung und Aufzählung der Punkte, denen Ihr hier begegnet, ist es, uns zum Nachdenken anzuregen und in uns die tiefe Sehnsucht „wachzurufen“, Gott und uns selbst treu zu sein und dabei den „Schatz in uns“ nie aus den Augen zu verlieren. Es ist ein Schatz in tönernen Gefäßen [vgl. 2 Kor 4,7], der die persönliche und gemeinschaftliche Wachsamkeit in Bezug auf das erfordert, was uns hält und unsere Identität ausmacht. Mir ist es wichtig, daran zu erinnern, dass es sich nicht um eine Aufzählung von Symptomen handelt, sondern der Wurzeln, die wiederkehren und die Symptome bestimmen. Das ist wichtig für die Erneuerung unseres eigenen menschlichen und religiösen Lebens.

46 Die hier vorgestellte Untersuchung ist Teil einer größeren Studie, die von Marco Bay SDB durchgeführt wurde, dem der Dank der Kongregation gebührt.

Menschliche Gesichtspunkte und mögliche Schwachstellen

Der humanistisch-existenziellen Strömung der Psychologie zufolge ist ein wichtiger Bereich der Berufsentscheidung die *Motivation*. Erwachsene haben Motive, die für ihr Leben tragend sind. Es handelt sich um Beweggründe, die über solche physiologischer und impulsiver Art hinausgehen, aber auch über das, was man offiziell angibt.

Selbstbeherrschung, Kompetenz in einem Lebens- und Arbeitsbereich, mit einem gewissen Selbstwertgefühl vorgehen, erkennen, was die Selbstverwirklichung fördert, wichtige Werte und Ideale, Träume, angestrebte Ziele – wir können sagen, dass all das mit der Zusammensetzung der Beweggründe zu tun hat, die einen normalen Erwachsenen antreiben, mehr oder weniger still voranzugehen und Verhaltensweisen zu entwickeln, die seine Energien auf andere und nicht ausschließlich auf sich selbst richten.

Erwachsene, deren Beweggründe auf Erkenntnissen und Werten beruhen, neigen zu Veränderung, sie streben nach Wachstum und bemühen sich um Gestaltung im Sinne einer dynamisch-kreativen Entwicklung. Es geht um die Verknüpfung von Motiven durch sinnvolle Formen von Beziehungen in einer offenen und einladenden Weise.

Andererseits können auch Defizite und Mängel, Bedürfnisse und ihre Befriedigungen statt motivierende Zielsetzungen eine Person antreiben. In einem solchen Fall kann man oft Verslossenheit, Rückzug und Passivität bei der Person beobachten, die die Spannungen, die in ihr entstehen, vermeidet oder versucht, sich von ihnen zu befreien.

Darüber hinaus läuft einer, wenn er ganz von seinen Bedürfnissen beherrscht wird, Gefahr, wenn er sich mit der Umwelt und den anderen auseinandersetzt, von den anderen sehr abhängig zu werden; in ihm wächst die Angst, verlassen zu werden, er wird leicht aggressiv oder instrumentalisiert seine Nächsten, um Zuneigung, Bewunderung und Sicherheit zu erhalten.

Wenn der Einzelne jedoch die *Beweggründe für das Wachstum* überwiegen lässt, hat er keine Angst, in Bezug auf sich und seine Umgebung aufrichtig zu sein, er verdrängt die Wahrheit nicht, kämpft gegen mögliche Beklemmungen und verbündet sich mit dem Wissen. Man darf die *existenziellen Beweggründe* nicht vernachlässigen, die sehr bedeutsam sind,

wenn man das eigene Leben in einem Glaubenshorizont zentriert. Gottes Gegenwart ist maßgebend, sie kommt von außen, sie ist gut für den Menschen, sie fördert die Einheit und nicht die Zersplitterung auf persönlicher, gesellschaftlicher und spiritueller Ebene.

Die existenziellen Beweggründe sind mit den *Beweggründen für den Glauben*, die aus dem Inneren der Person, des Ordensmannes kommen, verknüpft, wenn sie nicht sogar durch diese ersetzt sind. Das Ordensleben wird ein existenzieller Beweggrund, um den er sein ganzes Leben aufbaut. Aber wenn die Beweggründe für den Glauben Mängel aufweisen, können unwillkürlich anonyme Instinkte an die Oberfläche kommen, die die Person unbewusst vor der Angst schützen, die aufgrund gewisser verdrängter Triebe auftaucht.

Dieser erste Absatz, der uns auf unser Menschsein zurückführt, auf das, was unser Menschsein erhält und hervorbringt, zwingt uns dazu, den Beweggründen, aus denen ich Dinge tue, auf den Grund zu gehen; es geht nicht nur darum, „warum ich Dinge tue“, sondern um das Bewusstsein, dass das, was wir entscheiden, tun und sind, unser Menschsein formt und begründet.

Die Beweggründe, die uns gegenwärtig tragen, sind viel tiefer und mehr verwurzelt als die, die wir hatten, als wir unser Ordensleben im Noviziat begonnen haben; es kann gar nicht anders sein.

Die „Läuterung der Gesinnungen“, die hinter den Beweggründen stehen, ist eine wichtige Frage; es ist eine großartige und andauernde Aufgabe, die es uns erlaubt, Herren unserer Entscheidungen zu bleiben. So wird verhindert, dass Oberflächlichkeit und Aktionismus unseren Alltag prägen und es lediglich die Dinge sind, die wir gerade tun, die uns auf den Beinen halten!

Affekte

Zusätzlich zu den Beweggründen gibt es die Affekte, den Bereich *der Affektivität*. Jeder Ordensmann drückt Affekte, Emotionen, Gefühle aus, weil seine Persönlichkeit die Energie, die jeder hat, ins Spiel bringt. Wenn man im Gemeinschaftsleben ist, im Dienst an den anderen, wenn man zusammenarbeitet, Freundschaft lebt, aufmerksam und empathisch gegenüber den anderen ist, die Entscheidung für das Zölibat, für die

Praxis der Gelübde als Erfahrung des Glaubenslebens pflegt, werden Lebendigkeit, Kraft und innere Stärke freigesetzt.

Es geht darum, den Strom der Affektivität und Sexualität zum Guten für sich selbst, für die anderen und für Gott zu lenken. Man widme sich nicht der Beanstandung, Ausschaltung oder Unterdrückung der Triebe, sondern zügler sie und wandle sie positiv um, um sich zu verwirklichen, sich zu weiten und nicht zu verschließen, der Zukunft entgegen. All das muss auf wissenschaftliche und systematische Weise analysiert werden, aber das ist nicht das Ziel dieses Schreibens, das ausgehend von der gelebten Wirklichkeit vieler Mitbrüder zum Nachdenken anregen will.

Die Wissenschaft hilft uns, die *Reifegrade* eines jeden zu prüfen und zu erkennen, das ist jedoch nicht das Ziel dieses Abschnittes; wir beschränken uns darauf, diese kurz aufzuzählen:

1) Urvertrauen in sich selbst und in andere versus Urmisstrauen; 2) Autonomie versus Scham und Zweifel; 3) Initiative versus Schuld- und Angstgefühl; 4) Werksinn versus Minderwertigkeitsgefühl; 5) Identität versus Identitätsdiffusion; 6) Intimität und Solidarität versus Isolation und egozentrische Gefühle; 7) Generativität versus Stagnation; 8) Ich-Integrität versus Verzweiflung, Scheitern und Lebensunlust.

Schließlich hat jeder Ordensmann alltägliche Verhaltensweisen, wo er die eigene Affektivität einbringt, wobei es durch Übertreibung Augenblicke geben kann, in denen er sich nicht von einer vorteilhaften Seite zeigt, sondern blockiert oder abwehrend ist. Auch wenn die Affektivität sich sperrt, gibt es ganz offensichtlich körperliche Manifestationen, von denen wir vier nennen könnten: die Beziehungen zu anderen, das Verhältnis zum anderen Geschlecht und das zum gleichen Geschlecht sowie das Verhältnis zur Autorität.

Im *Verhältnis zu anderen* neigt eine Person, wenn sie sich in der Defensive befindet, dazu, mit *Isolation* zu reagieren; oder sie wird *paternalistisch* und geht berechnend mit ihrer Zuneigung um, d. h. sie gibt sie, um sie dann empfangen zu können.

Im *Verhältnis zu Personen des anderen Geschlechts* lebt die Person, wiederum aufgrund einer Blockade oder, weil sie noch unreif ist, eine

gewisse *Dissoziation*, eine Flucht aus Angst vor der Sexualität; oder sie offenbart eine extreme Unreife und zeigt eine *Neigung, das andere Geschlecht anzugreifen*.

Im *Verhältnis zu Personen des gleichen Geschlechts* stellt man sich, von der ersten Ausbildung an, aufgrund unbewusster Elemente der Homosexualität nicht der eigenen sexuellen Identität; die Folge ist mangelnde Zuverlässigkeit beim vorbeugenden erzieherischen Handeln und ein Unbehagen für den Einzelnen wie in der Beziehungsqualität beim gemeinschaftlichen Zusammenleben.

In Bezug auf das *Verhältnis zur Autorität* kann die Person, die immer noch affektiv blockiert oder durch negative persönliche Erinnerungen oder Erfahrungen beeinflusst ist, unterwürfig oder aggressiv sein.

Dieser zweite Abschnitt, der uns zu den Menschen zurückbringt, die unser Menschsein unterstützen und hervorbringen, ist wichtig, jeden Tag. Wir sind es gewohnt, uns zu fragen: „Warum machen wir die Dinge?“. Hier taucht eine tiefergehende und lebendigere Frage auf: „Für wen machen wir die Dinge?“

Eine gute Frage, auf die wir mit dem Leben nicht immer die richtige Antwort geben, aber wir geben zweifelsohne eine echte Antwort: Die Beweggründe, die uns zu den Menschen, zu den Situationen, zu den Entscheidungen usw. bringen, tragen unsere Existenz. Manchmal sind wir nicht einmal in der Lage, Gottes Gegenwart inmitten des „Wer“ zu begreifen, aber darauf kommen wir später zurück.

Konfliktmanagement

Konfliktmanagement ist ein weiterer Bereich, zu dem Ordensleute sich bekennen müssen. Es handelt sich um Konflikte im weitesten Sinn, nicht nur um solche unter Mitbrüdern. Oft muss man sich entscheiden zwischen den persönlichen Bedürfnissen, die befriedigt werden wollen, und dem konsequenten Einhalten der Werte der Berufung, der Lebensregel, der Lehren des Wortes Gottes, mit Elementen, die zu ständigen Ergänzungen der Persönlichkeit werden.

Aber man entscheidet sich auch, wenn man mit frustrierenden Situationen zu tun hat, die der Befriedigung wichtiger Bedürfnisse im Wege stehen. Man denke an einen Wechsel der Gemeinschaft, der die Erneuerung aller Beziehungen erfordert, an Lebensgewohnheiten, an den Verzicht auf eine Befriedigung gewährende seelsorgerliche, erzieherische und gesellschaftliche Rolle, die man im Laufe der Zeit langsam und mühevoll aufgebaut hat, an die Erfahrung des Scheiterns aufgrund eigener Fehler oder der Fehler anderer, an eine körperliche Einschränkung aufgrund einer Krankheit, welche die persönlichen Bestrebungen einschränkt, an einen Trauerfall in der Herkunftsfamilie usw. – das alles sind Beispiele für Situationen, in denen das Problem eine oder mehrere Entscheidungen auferlegt, die oft nicht sofort klar sind.

Schließlich gibt es den Konflikt, der die tägliche Erneuerung der Bedeutung der Gelübde einschließt. Es wird zum Beispiel immer notwendiger, sich in jedem Alter erneut darum zu bemühen, mit der Entscheidung für ein zölibatäres Leben gegenüber einem Leben in der Ehe im Einklang zu stehen. Auch die Rollen eines Ordensmannes in einer Ordensgemeinschaft, eines Mitbruders mit einem Amt oder einer Aufgabe, der anderen Mitbrüder mit ihren Erwartungen kollidieren mit Zuständigkeiten, Modellen, Schemata usw. Anspruchsvolle Ziele, die von innen oder außen (aufgrund von Exerzitien, Dokumenten der Kongregation usw.) vorgeschlagen oder empfohlen wurden, erzeugen Druck. Angesichts dessen braucht es ausgesuchte und beständige Übung, um die kognitive, psychische und soziale Bereitschaft zu formen, sich neu zu orientieren, sich neu anzupassen und Erschütterungen auszuhalten.

Auch gegenüber Konflikten können zwei vorherrschende Verhaltensweisen erkannt werden: Eine *passive Persönlichkeit lässt sich unbewusst gehen* und zeigt die ganze Sammlung der mit der Zeit erlernten Techniken, um sich zu schützen, seelische Energien zu sparen, Willensanstrengungen, Verantwortung, Mühen sowie Wachstumsschritte zu vermeiden.

Es gibt aber auch die *aktive Persönlichkeit, die sich bewusst einsetzt*. Sie ist bereit, in einer gewissen Spannung zu leben, die von ihrem Kopf (kognitiv), ihrem Willen (volitiv) sowie von selbstgesetzten Zielen kontrolliert wird, und orientiert ihr Leben an Grundwerten, indem sie sich selbst beherrscht.

Sie ersinnt Verpflichtungen, Kämpfe, Anstrengungen, weil Beharrlichkeit eine Garantie ist. Wir könnten sagen, dass „sie ein Antivirenprogramm

installiert“, das die getroffenen Entscheidungen schützt, wodurch sie bereichert und gestärkt wird und ein positiver Charakter heranwächst.

Die Krise der Religiosität, in die viele Bereiche der Welt eingetaucht sind

Der vierte und letzte Bereich bezieht sich auf die Krise der *Religiosität*. Nach der humanistisch-existenziellen Psychologie kann diese als Bestandteil der Persönlichkeit betrachtet werden. Sie fördert Wachstum, Reife und geistige Gesundheit. Diese Perspektive veranlasst die Person dazu, dass sie wünscht, ihr Leben zu verstehen, um diesem eine sinnvolle Ausrichtung zu geben. Sie lebt in einer existenziellen Spannung, die eher bereit ist, an kognitiven denn an affektiven und emotionalen Aspekten zu rütteln. Die Erkenntnis und das Verstehen des Lebens, des letzten Sinns und davon, wie sich die Person in die gesamte menschliche Wirklichkeit einordnet, sind ein Grund für Wachstum, Entwicklung und Werden, einer reifen Selbstentfaltung, die ständig nach dem Sinn des Lebens, des Leidens und des Todes fragt.

Religiosität ist kein Mittel, um auf der Grundlage einer Einhaltung äußerlicher Praktiken ohne den wesentlichen inneren Glauben Vorteile zu erhalten und Nachteile zu vermeiden. Religiosität treibt an, ist auf ein Ziel, einen Zweck ausgerichtet und betrifft ganzheitlich Kopf und Herz. Religiöse Praxis ist das Ergebnis von Überzeugung und nicht von Bequemlichkeit. Es gibt eine Dynamik der fürsorgenden Hingabe – und nicht einer selbstsüchtigen Ichbezogenheit –, die auf ein Gut ausgerichtet ist, das kontinuierlich aufgebaut werden muss. Aus dem Blickwinkel des Ordenslebens ist ein Mensch fähig zu Transzendenz, der sich selbst übersteigt hin auf das Absolute, die Vollkommenheit, die Allmacht, die Allwissenheit sowie das Bedürfnis nach Sinn verspürt. Diese Person setzt ein bewusstes, tägliches, konkretes, andauerndes Engagement voraus, um zu glauben und diesen Weg im Glauben, in der Geschichte, mit den anderen zu gehen.

Zu guter Letzt, last but not least: das Gemeinschaftsleben, gemeinsamer Nenner bei den Austrittsgründen

Zentraler Bestandteil unseres Lebens ist die Gemeinschaft. Nicht allein die Gemeinschaft, sondern die Brüderlichkeit, die unser Sein stützt und es definiert. Wenn nicht auf eine positive Art, dann im Negativen (Im Gegen-

licht erscheint die nicht vorhandene Brüderlichkeit und darunter leidet unsere Menschlichkeit).

Viele Dinge ließen sich über die Gemeinschaft sagen, auch aus den vielen Lebensgeschichten der Mitbrüder, die die Kongregation verlassen haben; aber vielleicht ist es wichtiger, diese grundlegende Dimension unseres Lebens zu skizzieren.

Mir erscheint es eine prima Idee zu sein, dies mit den Ausdrücken aus dem Kommentar zum *fünften Kapitel* der Konstitutionen (1986) zu tun. Denn ich bin überzeugt, dass dieser Text „*In brüderlichen und apostolischen Gemeinschaften*“⁴⁷ mehr vermittelt als bloß ein Sammelbecken von Aussprüchen zu sein. Es ist eine Sammlung frischer und bedeutungsvoller, herausfordernder und wesentlicher, konkreter und treffender Leitideen, die wir der Ordensgemeinschaft anbieten müssen; eine Reihe von Pinselstrichen, die ein Fresko entwerfen, worin unser Leben gemalt ist.

Die Leitideen können dann nach der Lektüre der Untersuchungsergebnisse vom Leser als feste und vor allem klare Prinzipien aufgegriffen werden. Nachfolgend einige Zitate⁴⁸ aus dem Kommentar zu den Artikeln unserer Konstitutionen, die sich auf das Gemeinschaftsleben konzentrieren und für die qualitative Analyse der untersuchten Fälle relevant sind:

1. „In Gemeinschaft zu leben und zu arbeiten ist für uns Salesianer ein grundsätzliches Erfordernis und ein sicherer Weg, unsere Berufung zu verwirklichen“ (K 49). Das ist eine klare Option, die zur Eigenart unserer Ordensprofess gehört. (S. 252)
2. Die Sendung ist in erster Linie der Gemeinschaft anvertraut und der einzelne Salesianer muss es als „grundsätzliches Erfordernis“ seiner Berufung ansehen, offen zu sein für die Gemeinschaft und immer die Bereitschaft zu haben, die Gaben der Natur und der Gnade für die gemeinsame Sendung zur Verfügung zu stellen. (S. 252)
3. Die Beziehungen, die uns im Apostolat verbinden, sind nicht beruflicher oder rein funktionaler Art („Du bist für den Sport zuständig, ich für die

47 Vgl. *Das Lebensprojekt der Salesianer Don Boscos. Leitfaden für die Lektüre der salesianischen Konstitutionen*. Regensburg 2013. Erstellt von P. Martin Haunolder SDB, S. 247–291.

48 Die Zitate wurden entsprechend der deutschen Ausgabe übersetzt (z. B. „comunità“ mit „Kommunität“). In Klammern wird jeweils die entsprechende Seite angegeben.

Liturgie“); auch werden sie nicht von der amtlichen Stellung her definiert („Du bist der Direktor, ich bin ein Mitbruder ohne Amt und Würde; du bist der Pfarrer, ich bin der Kaplan“). (S. 253)

4. Unsere Beziehungen sind in erster Linie „brüderlich“: Jenseits von Amt und Auftrag sehe ich im anderen einen Bruder, der seine einzigartige Berufung hat, und auch ich werde so gesehen: „Wir lieben uns so sehr, dass wir alles miteinander teilen“. (S. 253)

5. Die menschlichen Vorzüge der salesianischen Kommunität (S. 254) sind wichtig, weil es normal ist, dass die Mitbrüder dort Reifung, Ausgeglichenheit und Glück suchen und finden.

6. Angesichts der unzähligen und hartnäckigen Hindernisse, die unsere Gebrechlichkeit dem Gemeinschaftsleben entgegensetzt (Egoismus, Misstrauen, Verschiedenheit der Kultur, unvereinbare Mentalitäten, ungeselliges Temperament, Verschiedenheit der Ansichten über die apostolischen Projekte ...) kann die brüderliche Einheit die Seele unserer Kommunität sein und sie zu einem Zeichen der dreifaltigen Liebe machen. (S. 255)

7. Vom Glauben her und in Übereinstimmung mit dem, was Don Bosco gelehrt hat, hat die in der Gemeinschaft geübte brüderliche Liebe ihre Quelle in der salesianischen Berufung selbst; deshalb kommen die bindenden Kräfte der Einheit und der Gemeinschaft aus denselben Elementen, die die salesianische Berufung der Art und der Ausrichtung nach ausmachen, nämlich aus der Liebe zu jedem Mitbruder, aus der gleichen apostolischen Sendung und aus der gemeinsamen Übung der evangelischen Räte. (S. 255)

8. Es ist uns klar, dass nicht wir uns die Mitbrüder ausgewählt haben; vom Glauben her gesehen, empfangen wir sie von Gott, unserem gemeinsamen Vater. Er „vertraut“ sie uns an, wie er soundso viele andere unserer Liebe „anvertraut“ hat. (S. 255f.)

9. Der besondere Gehalt des Ausdrucks „Brüder“ muss betont werden. Er macht darauf aufmerksam, dass jeder Salesianer, ungeachtet der Verschiedenheit der Herkunft, des Alters, der Bildung und der Stellung, feinfühlig das bevorzugt, was die Brüderlichkeit und Einheit fördert. Wir alle sind in derselben Weise Salesianer. Der gleiche göttliche Ruf hat uns zu einer Sendung verpflichtet, die gemeinsam verwirklicht werden muss. In den Oben sehen wir Brüder, denen besondere Aufgaben übertragen wurden und die für das Wohl aller Verantwortung übernommen haben. (S. 256)

10. Ohne Ausrichtung der Herzen auf das gegenseitige Wohlwollen, ohne Suche nach Einmütigkeit des Denkens, ohne die kraftvolle Anstrengung, die Bestrebungen zu einigen in dem zweifachen Anliegen, einander zu helfen und Gott mit Leidenschaft zu dienen, gibt es keine echte salesianische Kommunität. (S. 259)
11. Unsere komplexen Aufgaben in Erziehung und Pastoral verlangen nach „équipes“ (Einsatzgemeinschaften), die einig und von konkreter Liebe erfüllt sind. (S. 252f.) Die Gemeinschaft „nimmt“ den Mitbruder „auf“ und „an“. Damit sind zwei Etappen seiner Integration in die Kommunität ausgesagt. (S. 264)
12. „Den Mitbruder mit offenem Herzen aufnehmen“ bedeutet, ihm sofort Achtung entgegenbringen und im äußeren Verhalten zu verstehen geben, dass ein Bruder kein Fremder ist, und ihm sofort Raum geben, sodass er sich wohlfühlen kann. (S. 265)
13. „Den Mitbruder so annehmen, wie er ist“ bedeutet, seine besondere Eigenart achten, sich freuen über das Positive, das er in die Kommunität einbringt, aus seinen Grenzen oder Schwächen nicht die Berechtigung ableiten, ihn nur am Rande mitlaufen zu lassen. Er ist ein „Bruder, den Gott uns anvertraut hat, damit wir ihn lieben“. (S. 265)
14. Die Gemeinschaft ist aufgerufen, den „Reifungsprozess“ eines jeden Mitbruders zu fördern: eine Aufgabe, die niemals zu Ende ist. (S. 265)
15. Die Gemeinschaft hilft jedem Mitbruder, seine Berufung zu verwirklichen. Deshalb besorgt sie ihm nicht nur, was er für seine Gesundheit, seine Ausbildung und seine Arbeit braucht, sondern sie unterstützt ihn auch in Schwierigkeiten, in Zweifeln und in Krankheit. (S. 265)
16. Die erste Haltung, die der Salesianer pflegt, ist deshalb das Bewusstsein, in der Kommunität ein verantwortliches Mitglied zu sein. Er spürt, dass die Bildung einer echt salesianischen Brüderlichkeit teilweise von ihm abhängt, und freut sich deshalb, seinen Beitrag dazu leisten zu können. (S. 265)
17. Der Salesianer nimmt die Hilfe, die ihm von den Brüdern gewährt wird, an und sucht zu korrigieren, „was er bei sich als gegen die Gemeinschaft gerichtet sieht“, in der Einsicht, dass der Egoismus und der Individualismus tiefe und rätselhafte Wurzeln im Herzen eines jeden Menschen haben. (S. 266)
18. Der Familiengeist ist eine der Komponenten des salesianischen Geistes. (S. 261)
19. Die salesianische Kommunität ist dabei das erstrangige Umfeld, wo wir diesen Geist in uns aufnehmen und weitergeben. „Das salesianische

Haus wird zu einer Familie, wenn die Zuneigung erwidert wird und alle, Mitbrüder und Jugendliche, sich angenommen und für das gemeinsame Wohl verantwortlich fühlen“. (S. 261)

20. Nach der salesianischen Tradition ist es der Familiengeist, der die Beziehungen brüderlicher Freundschaft und die Beziehungen von geistlicher Vaterschaft und Sohnschaft, die Beziehungen also zwischen Obern und Mitbrüdern, zu einer Einheit werden lässt und sie weiterführt. Das Gleiche gilt vom Verhältnis zwischen Mitbrüdern und Jugendlichen. (S. 261)

21. Die salesianische Freundschaft ist, in Familiengeist gelebt, ein Stil des Zusammenlebens, der alle zwischenmenschlichen Beziehungen prägt. Er zeigt sich in jeder Situation der Kommunität. Arbeit, Gebet, die Stunden der Mahlzeit oder der Erholung usw. sind Anlässe, bei denen die salesianische Kommunität den inneren Reichtum der Liebe kundtut. (S. 262)

22. Der Familiengeist schenkt den ganzen Tag über jedem Mitbruder die Freude, an allem Schönen und Guten teilzuhaben, das mit der Arbeit, mit dem gemeinsamen Beten und mit den anderen Äußerungen des Gemeinschaftslebens, wie den Begegnungen und den Zusammenkünften der Kommunität, gegeben ist. (S. 262)

23. *Der Gedankenaustausch*, bzw. das Gespräch, ist für das Werden einer Person und für den Aufbau einer Kommunität von größter Bedeutung, jener Austausch, in dem schwerwiegende Probleme auf persönlicher wie auch gemeinschaftlicher Ebene angegangen werden. (S. 262)

24. Das Ordensleben würgt unsere Affektivität nicht ab, sondern bringt sie in Berührung mit dem existenziellen Kontext der salesianischen Berufung. (S. 262)

25. Das Leid verliert nichts von seiner Pein, die Freude nichts von ihrem Drang zu dankbarem Lobpreis. Wir leben diese Situationen in der Haltung der Teilnahme: „Freut euch mit den Fröhlichen, weint mit den Weinenden. Seid untereinander eines Sinnes!“ (Röm 12,15f). (S. 262)

26. Man könnte sagen, dass die Kommunität so etwas wie ein Orchester ist. Die einzelnen Instrumente spielen ihren Part, erst ihr Zusammenspiel aber lässt das Meisterwerk einer Symphonie entstehen. Die Kommunität führt das Meisterwerk auf, das Gott seit jeher für sie geschaffen hat. Und während Gott nach und nach andere ruft, sich diesem Orchester anzuschließen, erneuert er auch das Repertoire an Kompositionen und passt sie von Mal zu Mal den Möglichkeiten und der Eigenart der Dirigenten an. (S. 264)

Die Schwächung des spirituellen Lebens und der Beziehung zu Gott

Wenn Psychologie und Gemeinschaft relevante Bereiche sind, dann ist auch das Glaubensleben und der Dialog mit Gott ein dritter, auf keinen Fall zu vernachlässigender Bereich. Mit der Zeit nutzt sich dieser durch Gewohnheit, Oberflächlichkeit, Säkularisierung sowie einen fieberhaften Gebrauch der Sozialen Medien stark ab. Oft sehen wir uns (Bosco-Reggia, 1996, S. 129-136) auf Dauer mit einem Glauben konfrontiert, der als selbstverständlich angesehen wird, einem Glauben, der nicht an das Leben andockt.

Es fehlt ein echter Kreislauf zwischen dem gefeierten, gelebten und bezeugten Glauben, so dass man leicht in eine Handlungsroutine verfällt. Es fehlt die echte Authentizität der Tatsache, dass man ständig in Kontakt mit Gott ist und von ihm inspiriert wird. Man begibt sich nicht mehr bewusst und bedacht in eine wahre und persönliche Beziehung zu Gott, sondern setzt nur noch auf den Standard von Frömmigkeitspraktiken (z.B. organisiert man ein Fest, bereitet die Dinge dafür vor, feiert am Ende, postet seine Gefühle in den Sozialen Medien, organisiert im Blog einen Link zu anderen Terminen), man fühlt sich gut, aber das Ganze lässt sich allein auf die pädagogische und/oder pastorale oder gemeinschaftliche Professionalität zurückführen.

Deshalb wächst man nicht mehr angemessen in seinem inneren Leben und in den tragenden Beweggründen der eigenen Berufung. „Die Flamme ist (beinahe) erloschen!“

4. AKTIVITÄTEN DES GENERALRATES

4.1 Tätigkeitsbericht des Generaloberen

2. Halbjahr 2023

August

Im August 2023 ging der Generalobere Don Ángel Fernández Artime den vor seiner Ernennung zum Kardinal übernommenen Verpflichtungen, vor allem beim Weltjugendtag (WJT) in Portugal, nach.

Schon am 2. August trifft er sich mit jungen Menschen der Jugendbewegung in Estoril, die dort den Tag der Salesianischen Jugendbewegung (SJB) feiern. Die Generaloberin der FMA, Chiara Cazzuola, ist ebenso anwesend. Insgesamt feiern 9.000 Jugendliche aus 78 verschiedenen Ländern diesen Tag, der unter dem Motto der Jugendbewegung steht: „Come, Live, Proclaim“ (Komm, lebe, verkünde“).

Am folgenden Tag besuchte der Generalobere die „Città della Gioia“ (Stadt der Freude) des WJT, wo er auch an den Stand der Don-Bosco-Familie (DBF) kam. Er besuchte ferner das nahegelegene Belem.

Am 7. August stand der Generalobere der Eucharistie im Heiligtum unserer Lieben Frau von Fatima vor, an der die SJB und die DBF teilnahmen.

Am 8. August ist er für die Amtseinführung des neuen Provinzials, Don Tarcizio Morais, erneut in Lissabon.

Anschließend kehrte er nach Italien zurück, um der Geburt Don Boscos zu gedenken, die am 16. August in der Basilika auf dem Colle Don Bosco gefeiert wurde.

Die letzten Augusttage verbrachte der Generalobere bei seiner Familie in Spanien.

SEPTEMBER

Von dort begab er sich direkt nach Israel und Palästina für den 100. Weihetag der Basilika des heranwachsenden Jesus in Nazareth. An der Feier nahmen viele salesianische Mitbrüder und Gläubige teil.

Nach seiner Rückkehr nach Turin nahm er an vielen Angeboten des dritten Seminars zur Förderung der Selig- und Heiligsprechungsprozesse der salesianischen Familie teil, das am 10. September mit einer Eucharistiefeier endete.

Am 23. September war er bei der fünften Schulung in salesianischer geistlicher Begleitung. Am selben Tag sowie am 24. September stand er

der Übergabe der Missionskreuze an die Teilnehmer der 154. Missionsaussendung vor. Dabei wurde auch das Thema des 29. Generalkapitels (29. GK) bekannt gegeben: „Leidenschaftlich für Jesus Christus, engagiert für junge Menschen. Unsere salesianische Berufung treu und prophetisch leben.“

Die letzten Tage des Monats waren der Vorbereitung auf das Konsistorium am 30. September gewidmet.

OKTOBER

Am 1. Oktober feierte der Generalobere seine erste Messe als Kardinal in der Basilika Sacro Cuore unter großer Beteiligung der DBF. Es waren auch Familienangehörige und Mitbürger aus Asturien, Spanien gekommen.

Seit dem 4. Oktober ist der Kardinal Mitglied des Dikasteriums für das geweihte Leben. Vom 3. bis zum 6. Oktober nahm er mit den anderen Mitgliedern des Generalrates an der Visita d'Insieme der Region Mittelmeerraum teil, die in Ariccia stattfand.

Den 7. Oktober verbrachte der Generalobere zusammen mit vielen weiteren Salesianern in Boretto, dem Geburtsort des heiligen Artemide Zatti. Neben der Messfeier weihte er eine Ausstellung über den Heiligen ein. Die Gemeinde Boretto hat ihm die Ehrenbürgerschaft verliehen.

Am Sonntag, den 15. Oktober, feierte der Kardinal in der Mariahilf-Basilika in Turin eine sehr gut besuchte Messe. Am 17. Oktober ist er für die Eröffnung des akademischen Jahres an der UPS in Rom. Dort besuchte er auch am 20. Oktober die neue Gemeinschaft „Zeferino Namuncurà“ im Stadtviertel Bufalotta.

NOVEMBER

Allerheiligen und Allerseelen verbrachte Don Ángel in Luanco, seiner Heimatstadt. Er feierte Gottesdienst, besuchte die Gräber seiner Eltern und traf viele Menschen, die ihn von klein auf kannten.

Vom 14. November an war er für einen Animationsbesuch im Senegal, wo er sich in Thies mit verschiedenen Gruppen der DBF traf. Er fuhr von dort auch nach Gambia, um dann wiederum vom Senegal nach Italien zurückzukehren.

Am 26. November, am Fest Christkönig, war er für einen Besuch als Kardinal auf dem Colle Don Bosco.

DEZEMBER

Ab dem 3. Dezember fanden beinahe den ganzen Monat die Sitzungen des Generalrates in Turin statt. Daneben gab es weitere Termine.

Am 4. Dezember wurde er im Rahmen eines Treffens der Stadt zur Lage der Jugend, das bei der Consolata in Turin stattfand, interviewt. Dieses Interview wurde in verschiedenen Zeitungen veröffentlicht.

Am 8. Dezember feierte der Generalobere in der Basilika Sacro Cuore, Rom, das Fest Mariä Empfängnis. Dabei wurde besonderer Wert auf das Gebet des Ave Maria im Gedenken an Bartolomeo Garelli gelegt.

Am 17. Dezember fand ebenso in Rom eine Messe zur Übernahme des Dienstes an seiner Titelkirche Maria, Helferin der Christen (Via Tuscolana) statt.

Am 18. Dezember verschickte der Generalobere in Erinnerung an den 164. Jahrestag der Gründung der Kongregation (1859) seinen Missionsaufruf, in dem er um missionarische Verfügbarkeit bat.

Am 22. Dezember war er für den Abschluss des Kurses für die kürzlich ernannten Provinziale in Turin.

Anschließend feierte er in Rom mit den Angestellten des Generalats Weihnachten.

Am 25. Dezember feierte er dann Weihnachten mit den Mitbrüdern des Generalats. Am 27. Dezember stellte der Generalobere den Jahresleitgedanken 2024 im Generalat der FMA in Rom vor.

4.2 Tätigkeitsberichte der Generalräte

2. Halbjahr 2023

Der Vikar des Generaloberen

Nach Abschluss der Sondersitzung des Generalrates war der Vikar des Generaloberen Don Stefano Martoglio an verschiedenen Orten in Italien für Besprechungen und zur Koordination. In den ersten Augusttagen nahm er an der Ausbildung der jungen Direktoren der zwei spanischen Provinzen in Santiago di Compostela teil.

Anschließend verbrachte er einige Tage bei seiner Familie.

Ab dem 22. August war Don Stefano in Rom, um den Amtsbeginn der neuen Direktoren der Häuser des Generaloberen in Rom, Sacro Cuore und San Callisto zu begleiten. Mit diesen Häusern, die direkt vom Vikar im Namen des Generaloberen abhängen, hatte er in diesem Jahr verschiedene Treffen, vor allem mit der Gemeinschaft von Sacro Cuore, die einen größeren Erneuerungsprozess durchlaufen hat.

Ab Mitte September war der Vikar bei den Zwischensitzungen des Generalrates in Turin, bei denen auch die Themenstellung des 29. Generalkapitels erarbeitet wurde. Anschließend begab er sich mit allen Mitbrüdern des Generalrates für das Konsistorium nach Rom.

Danach nahm er an der Visita d'Insieme der Region Mittelmeerraum in Ariccia teil.

In der zweiten Oktoberhälfte war der Vikar des Generaloberen in der Provinz Guwahati, um die Beratungen über einen neuen Provinzial anzuleiten. Nach der Visitation dieser Provinz visitierte er die Provinzen Dima-pur und Shillong in Ostindien.

Nach seiner Rückkehr nach Italien besuchte er u.a. verschiedene Häuser, die vom Generaloberen abhängen.

Mitte November reiste Don Stefano auf die Philippinen zu einem Besuch der beiden Provinzen FIS und FIN.

Ende November kehrte er nach Turin zurück, um die Wintersitzungen des Generalrates vorzubereiten.

Der Generalrat für die Ausbildung

Nach den Sommersitzungen des Generalrates nahm Don Ivo Coelho, Generalrat für die Ausbildung, vom 1. bis zum 6. August am Weltjugendtag in Lissabon, Portugal teil.

Anschließend war er bis zum 20. August in Indien. Er besuchte seine Familie und die Provinzen INP und INB. Dabei war er auch in einigen der provinzübergreifenden Ausbildungshäuser zu Besuch: im Vornoviziat in Loutolim Goa, in der Gemeinschaft der Theologiestudenten in Koregaon Road, Puna und im Noviziat und Nachnoviziat in Nashik.

Vom 21. bis zum 27. August war der Generalrat für die Ausbildung in Jerusalem, wo er am Treffen der Salesianischen Bibelvereinigung (ABS) zum 40. Gründungstag teilnahm.

Zurück in Valdocco, Turin, hielt Don Coelho am 20. September bei der Schulung in salesianischer Begleitung (SSA – in italienischer Sprache) auf dem Colle Don Bosco einen Vortrag.

Vom 18. bis zum 26. September nahm er an den Zwischensitzungen des Generalrates zur Vorbereitung des 29. Generalkapitels in Valdocco teil. Anschließend reiste er mit allen Generalräten nach Rom für das Konsistorium, bei dem Don Ángel Fernández Artime zum Kardinal ernannt wurde.

Vom 3. bis zum 6. Oktober nahm er an der Visita d'Insieme der Region Mittelmeerraum in Ariccia teil.

Im Oktober und November kümmerte er sich in Valdocco um die Arbeiten zur Revision der *Ratio*. Während dieser Zeit besuchte er die Theologiestudenten in Turin-Crocetta, das Noviziat auf dem Colle Don Bosco und das Nachnoviziat in Rom-San Tarcisio. Aufgrund des Kriegsgeschehens im Heiligen Land seit dem 7. Oktober begleitet er die Gemeinschaft der Theologiestudenten und des Studienzentrums STS in Jerusalem-Ratisbonne.

Während dieser Zeit wird er von den Mitgliedern seines Sektors bei den Treffen der verschiedenen Regionalkommissionen für die Ausbildung vertreten; diese besuchen auch verschiedene Ausbildungsgemeinschaften.

Vom 29. bis zum 31. Oktober ist Don Coelho mit seinem Team in Rom, Sacro Cuore, um die neuen Büros im Generalat vorzubereiten. Er trifft auch den Rektor der UPS, Don Andrea Bozzolo, um die Möglichkeit zu erörtern, den Kurs zur salesianischen Begleitung in die Fortbildungsangebote für Ausbilder bei der UPS zu integrieren.

Am 21. November nahm er an den Kuratoriumssitzungen von Turin-Crocetta und vom Noviziat auf dem Colle Don Bosco teil. Am 2. Dezember leitete der Generalrat für die Ausbildung die Kuratoriumssitzung der Gemeinschaft „Z. Namuncurá“, Rom.

Der Generalrat für die Jugendpastoral

Don Miguel Angel traf sich neunmal mit seinem Team im Generalat zur Planung und Organisation. Weiterhin hatte er mehrere Auswertungs- und Planungssitzungen mit Don Claudio Cartes (Escuela Salesiana America; Berufsausbildungsnetzwerk Amerikas). Er traf auch den geschäftsführenden Direktor von DBI und DBTech Europa sowie den Koordinator der Kommission der salesianischen Schulen in Europa.

Der Generalrat für die Jugendpastoral hat verschiedene *Fortbildungen* durchgeführt: zur Berufsanimation an den Schulen (7. Juli); zur Erstverkündigung und Jugendpastoral (4. Dezember). Bei verschiedenen Gelegenheiten hat er, online oder in Präsenz, das Buch „La pastorale giovanile che educa l'amore“ (Eine Jugendpastoral, die zur Liebe erzieht) vorgestellt. Er traf sich auch online mit verschiedenen Personen der Provinzen COM (22. September), ARS (10. Oktober) sowie mit einer Gruppe von Doktoranden, Forschern und Dozenten während des Seminars „Jugendliche, Gefühle und Identität“ an der UPS (11. November). Ein weiteres Treffen fand mit Mitgliedern der Vereinigungen und Bewegungen der Diözese Genzano statt (15. November). Bei zwei weiteren Webinaren für die Provinzen COM (29. September) und ANN (13. Dezember) über eine

Flash-Ausgabe hat er noch einmal das Thema der Berufungspastoral vertieft.

Bei dem Treffen des nationalen salesianischen Netzwerks von Brasilien in Aparecida vom 28. bis zum 30. August hat Don Miguel einen Vortrag gehalten. Er hat auch eine Fortbildung für die Teilnehmer am Missionskurs der UPS (24. Oktober) und für die neuen Provinziales in Turin (18. Dezember) gehalten. Er hat verschiedene Weiterbildungen in der Provinz Thailand (26.–30. Oktober) und MOZ (23.–26. November) durchgeführt. Don Miguel Angel begleitete auch die Reflexion über die salesianische Pfarrei bei dem von italienischen nationalen Zentrum organisierten Seminar (14. November) sowie eine Konferenz in Salamanca, Spanien, anlässlich des 125. Jahrestags der Ankunft der Salesianer in der Stadt (16. Dezember). In Spanien vertiefte er auch das Thema der Geistlichen Begleitung bei einem Fortbildungstag.

In Zusammenarbeit mit der Fakultät für Erziehungswissenschaften der UPS hat er von August bis November bei der Strukturierung eines gemeinsamen Ausbildungsganges zum salesianischen Charisma (375 Stunden) für Mitbrüder und Laien in Europa mitgewirkt. Diesen Treffen ging eine Begegnung mit dem Rektor der Universität (28. Juli) voraus, um die Bedingungen der Zusammenarbeit zu vereinbaren.

Der Generalrat für Jugendpastoral hat auch verschiedene *Visitationen zur pastoralen Animation* durchgeführt, wobei er Salesianer, Jugendliche und Mitbrüder in der Ausbildung getroffen hat und einige Häuser besuchte. Vom 31. August bis zum 5. September war er in der Provinz Campo Grande, Brasilien, vom 20. bis zum 23. Oktober in der Provinz Warschau, Polen, und vom 6. bis zum 8. Oktober in der Provinz FIN.

Am 14. September gab es ein *Treffen* Don Miguels mit dem neuen Direktor und Ökonom des Nationalen Zentrums für Jugendpastoral Italiens und dann mit Sr. Runita Galve Borja von der Jugendpastoral der FMA (26. September). Am 28. November hatte er ein Online-Treffen mit Herrn Juan Carlos Echavarría Zúñiga SDB, dem Koordinator der Menschenrechtskommission der Provinz COM, und mit Frau Elma Mireya Ardila Duarte, der Koordinatorin des Büros für Institutionelle Beziehungen und Arbeitsbegleitung der Provinz COB, wegen ihrer Teilnahme im Namen der Salesianer an den Treffen in Genf, die vom UN-Menschenrechtsrat einberufen werden.

Im Juli hatte der Generalrat drei Treffen mit dem Provinzökonom ICP und dem Direktor von Colle Don Bosco wegen der Sanierung von Theater und (Berufungs-)Traumwiese im Hinblick auf die Jugendsynode im Jahr

2024. Am 20. Juli traf er sich online mit den vier Rektoren der afrikanischen Universitäten.

Don Miguel Angel stand dem offiziellen Beginn von „DB Tech Europa“ (20. Oktober) vor und leitete die folgenden Regionaltreffen der Jugendpastoralbeauftragten: Amerika (14.–17. Oktober, Chile), Südasien (1.–4. November, Dimapur), Ostasien-Ozeanien (9.–12. November, Cebu) und Afrika-Madagaskar (19.–22. November, Maputo).

Vom 1. bis zum 6. August nahm Don Miguel Angel am Weltjugendtag teil. Im September und Oktober hat der Generalrat Fragebögen an die Provinzen verschickt, um das Instrumentum Laboris für die von den Salesianern organisierte Jugendsynode vorzubereiten. Ebenso hat er die Delegierten um die Zusendung von je einem Traum eines Jugendlichen aus ihrer Provinz gebeten, um ein Buch mit den Träumen von 200 Jugendlichen der Kongregation zu verwirklichen.

Im Bereich der *Publikationen* hat Don Miguel Angel den Text „Erziehung ist eine Frage des Herzens“ über das salesianische erzieherisch-pastorale Modell auf Portugiesisch korrigiert. Es wurden zwei Flash-Ausgaben zu den Themen „Die Rolle des Salesianers in der EPG“ und „Erstverkündigung und salesianische Jugendpastoral“ veröffentlicht. Er hat auch eine Präsentation verfasst zu einer Forschungsarbeit über „La leadership scolastica salesiana“, die von Dr. Patricia Parraguez unternommen wurde. Außerdem hat er das neue Buch über die Jugendzentren und Oratorien herausgegeben, das in fünf Sprachen publiziert wurde.

Vom 22. September bis zum 9. Dezember hatte er mehrere Treffen mit den Verantwortlichen der DB Tech-Einrichtungen der verschiedenen Kontinente, um die Überarbeitung des Bezugsrahmens zur Berufsausbildung zu besprechen.

Er nahm auch an der Visita d’Insieme der Region Mittelmeerraum vom 3. bis zum 6. Oktober in Ariccia bei Rom teil. Anschließend war er in Rom zum Konsistorium (30. September), bei dem der Generalobere zum Kardinal erhoben wurde. Am selben Abend nahm er an der Ehrung des Kardinals in der spanischen Botschaft in Rom teil.

Der Generalrat für die Missionen

Nach der Sommersitzungsperiode des Generalrates verbrachte der Generalrat für die Missionen, Don Alfred Maravilla, einige Tage mit seiner Familie. Am 2. August begann er die außerordentliche Visitation der Provinz hl. Johannes Bosco in Vietnam. Während der Visitation musste er aufgrund von Visumsbeschränkungen das Land immer wieder verlassen.

Am 12. August war er in Port Moresby, Papua-Neuguinea, für das Regionaltreffen der Missionsbeauftragten (DIAM) der Region Ostasien-Ozeanien. Am 18. August besuchte er die Mitbrüder und unsere Niederlassung in Suva, auf den Fidschi-Inseln. Dabei konnte er auch die in Bau befindliche Kirche hl. Johannes Bosco besichtigen. Vom 21. bis zum 28. August war er für die außerordentliche Visitation der drei Gemeinschaften des Landes in der Mongolei. Die Mongolei ist eine Delegation der Provinz Vietnam. Von dort begab er sich nach Seoul, Korea, um mit dem Provinzial über die mögliche Entwicklung des salesianischen Werkes in der Mongolei zu sprechen.

Am 1. September kam er in Turin an, um mit den Mitgliedern des Missionssektors den Kurs für die neuen Missionare zu animieren. Dieser endete am 24. September mit der Übergabe des Missionskreuzes durch den Generaloberen an 25 Missionare. In derselben Feier überreichte auch die Generaloberin der FMA den aufbrechenden Missionarinnen FMA das Missionskreuz. Anschließend nahm er in Rom am 30. September am Konsistorium teil.

Vom 2. bis zum 6. Oktober nahm Don Maravilla an der Visita d'Insieme der Region Mittelmeerraum in Ariccia teil. Vom 7. bis zum 10. Oktober war er in Baku, Aserbaidshan, für einen Animationsbesuch. Dabei traf er auch den Apostolischen Präfekten, Monsignore Vladimir Fekete, SDB. Am Ende des Besuchs teilte er mit den Mitbrüdern seine Empfehlungen für die Entwicklung der Niederlassung im Land. Nach seiner Rückkehr nach Valdocco sprach er darüber auch mit dem Provinzial der Slowakei, weil Aserbaidshan zur slowakischen Provinz gehört. Vom 12. bis zum 15. Oktober nahm er dann auf Malta am Regionaltreffen der DIAM der Region Mittel- und Nordeuropa teil sowie an dem der Region Mittelmeerraum vom 16. bis zum 19. Oktober in Valencia. Vom 20. bis zum 23. Oktober war Don Maravilla in Sacrofano bei Rom für einen Workshop über die Missionsprokuren der Provinzen.

Vom 24. Oktober bis zum 17. November führte er den zweiten Teil der außerordentlichen Visitation in Vietnam durch. Anschließend war er mit dem Vikar des Generaloberen, Don Stefano Martoglio, in Cebu auf den Philippinen. Er nahm an einem Treffen mit dem Provinzial und seinem Rat teil, um die Animation und Leitung unserer Niederlassung in Pakistan zu evaluieren. Von dort reiste er nach Brasilia in Brasilien, um vor allem das Zentrum zur missionarischen Animation der Ordenskonferenz (Conselho Indigenista Missionário, CIMI) zu besuchen. Auch besuchte er die salesianischen Niederlassungen in der Stadt. Danach begab er sich zusammen

mit Don Reginaldo Cordeiro aus seinem Team nach Campo Grande, wo er am 23. Oktober bei seiner Ankunft vom Provinzial empfangen wurde. Er besuchte das Museum der Kulturen und die katholische Don-Bosco-Universität (UCDB). Er traf sich auch mit den Nachnovizen und dem Team für die Aus- und Weiterbildung in São Vicente und feierte mit ihnen Eucharistie. Von dort besuchte er im Auto die salesianischen Missionen in São Marcos (bei den Xavantes), in Meruri (bei den Bororos) und in Sangradouro (bei den Xavantes). Don Maravilla und Don Cordeiro begaben sich am 27. November nach Manaus. Ihr Besuch begann mit einer Eucharistiefeier mit dem Provinzial und den Mitbrüdern der Gemeinschaft in Manaus. Aufgrund eines ausgefallenen Fluges konnte er die Mission von Manicorè leider nicht besuchen. Am 1. Dezember kehrte er für die Wintersitzungen des Generalrates nach Turin zurück.

Der Generalrat für die Soziale Kommunikation (SK)

Vom 3. bis zum 7. August 2023 beschäftigte sich der Generalrat für die Soziale Kommunikation, Don Gildasio Mendes dos Santos mit dem neuen Dokument zur Sozialen Kommunikation. Anschließend nahm er an einem Online-Treffen mit den neuen Beauftragten für SK teil. Vom 10. bis zum 23. August verbrachte er einige Ferientage in Rom. Vom 29. bis zum 31. August war er in Messina, Sizilien, für eine Fortbildungsveranstaltung für die Theologiestudenten des Instituts „Hl. Thomas“.

Während der ersten Septemberhälfte nahm er an den Sitzungen des Generalrates in Valdocco teil.

Vom 3. bis zum 6. Oktober war er bei der Visita d'Insieme der Region Mittelmeerraum in Ariccia. Im Anschluss daran gab es bis zum 11. Oktober mehrere Treffen mit seinem Team, um das Jahr 2024 zu planen. Dabei wurde auch der neue Leittext zur SK verfasst.

Don Gildasio hatte auch ein Online-Treffen mit den salesianischen Komponisten der Regionen: „Don Bosco Forum Digitale“. Am 12. Oktober gab es ein Treffen mit seinem Team und dem Generaloberen, um das Poster für den Jahresleitgedanken für 2024 auszuwählen. Am 15. Oktober war Don Gildasio mit der Vorbereitung und Online-Teilnahme am „Don Bosco Global Youth Film Festival“ (DBGYFF) beschäftigt, das in Los Angeles, USA, stattfand. Am 17. Oktober bereitet er die Materialien für den nächsten internationalen Kongress SK im August 2024 vor. Vom 23. bis zum 27. Oktober nahm der Generalrat an dem Treffen der Provinziale der Region Interamerika teil, das in Präsenz in Cartagena, Kolumbien, stattfand. Anschließend traf er sich mit dem Delegierten SK und seinem

Team in Medellin. Vom 28. bis zum 30. Oktober visitierte Don Gildasio kurz die Provinz San Paolo, Brasilien, um direkt danach eine Kurzvisitation am Provinzialat BBH durchzuführen.

Vom 4. bis zum 11. November begab sich Don Gildasio zu seiner Familie nach Ji-Parana, Brasilien, um dann nach Sacro Cuore, Rom, zurückzukehren. Am 17. November nahm er online an „BOSCOM General Assembly“ (Indien) teil. Danach war er Teilnehmer beim Onlinetreffen der Regionalkoordinatoren SK (Weltebene). Am 18. und 19. November gab es ein weiteres Treffen mit seinem Team für die Programmplanung 2024. Am 20. November fand die Vorbereitung der Vorstellung des Jahresleitgedankens 2024 zusammen mit Don Pierluigi Lanotte und Sr. Maria Ausilia da Siena FMA statt. Am 22. November war das Onlinetreffen der Komponisten salesianischer Musik in englischer und französischer Sprache der Region Afrika-Madagaskar. Am 24. November fand das entsprechende Onlinetreffen für die Region Nord- und Mittelamerika statt. Am 27. November wurde „Don Bosco Digital Forum“ mit der Provinz CAM durchgeführt.

Am 28. November gab es eine Vorbereitungssitzung mit Don Fabio Pasqualetti für den Kongress SK 2024 und die entsprechende Bildung einer Weltkommission zum Thema Künstliche Intelligenz. Am 29. November führte Don Gildasio online ein Digitalforum mit den jungen Experten für SK aus den brasilianischen Provinzen durch. Im Anschluss fand auch noch ein Treffen mit der salesianischen Nationalkommission (CONAC) und jungen Menschen statt, um den Brief über die Kommunikation vorzubereiten. Anschließend gab es noch ein Treffen mit dem Redaktionsteam für das Dokument. Am 30. November nahm der Generalrat im Vatikan an der Preisverleihung des „Ratzinger-Preises 2023“ teil.

Ab dem 4. Dezember nahm Don Gildasio an den Wintersitzungen des Generalrates in Valdocco teil. Am 24. Dezember kehrte er nach Sacro Cuore, Rom, zurück, um dort Weihnachten zu feiern. Am 27. Dezember war er bei der Vorstellung des Jahresleitgedankens 2024 im Generalat der FMA in Rom.

Der Generalökonom

Der Generalökonom Jean-Paul Muller nahm im **Juli** 2023 an den verschiedenen Treffen des Generalrates in Turin-Valdocco sowie an den Exerzitien im Aostatal teil. In diesem Zeitraum traf er auch einige Provinziale und Provinzökonominnen, um gemeinsam über die Herausforderungen zu diskutieren, die in den nächsten Jahren anzugehen sind. Ende des

Monats nahm er an einigen internationalen Seminaren zu pädagogischen Themen teil.

Im **August** begab sich Herr Muller für die Amtseinführung des neuen Provinzials nach Kenia (6.–9.). Er besichtigte einige Werke der Provinz AFE und traf auch die Mitbrüder der neuen Provinz Tansania. Er konnte sich ferner mit einigen Mitbrüdern aus dem Südsudan darüber austauschen, wie die Unruhen in der Region die salesianischen Zentren beeinflussen.

Im **September** war der Generalökonom in Pakistan (1.–5.) und auf Haiti (9.–15.). In beiden Ländern konnte er sich die Situation der Gemeinschaften und der sich entwickelnden Projekte anschauen. In Quetta, Pakistan, traf er die Schüler und Lehrkräfte der seit ihrer Gründung ständig wachsenden Schule, die in der Stadt sehr angesehen ist. Dank der guten Zusammenarbeit mit den Behörden konnten neue Klassenzimmer gebaut werden. Drei junge Aspiranten, die ins Noviziat eintreten wollen, zeugen von einer guten Berufungspastoral und vom Einsatz der Salesianer vor Ort, der Niederlassung eine langfristige Perspektive zu geben.

Ebenso in Pakistan besuchte er in Lahore die neue Krankenpflegeschule Artemide Zatti, die schon seit langem geplant war und notwendig ist, um die vielen Anfragen nach einer guten Ausbildung zu befriedigen. Er besuchte auch das Grab von Bakir und unterhielt sich mit Angehörigen des jungen Mannes und unterstrich so die große Bedeutung der salesianischen Präsenz, an die sich viele Christen wenden, um Unterstützung zu erhalten. Das Berufsausbildungszentrum erhält ebenso viele Anfragen von jungen Menschen aus der Region und muss deswegen langfristig vergrößert werden. Auf Initiative des Direktors hat sich eine Vereinigung Ehemaliger gegründet, die die jungen Menschen unterstützt.

Sein Besuch auf Haiti war unter verschiedenen Aspekten aufgrund der kritischen und gewalttätigen Lage eine Herausforderung. Der Generalökonom konnte dennoch viele Gemeinschaften besuchen, die alle von dem optimistischen salesianischen Charisma zeugen. Die Lebensbedingungen der Bevölkerung zeugen von großer Armut, es fehlt an Nahrung, Medizin, technischer Ausstattung usw. Transporte ins Landesinnere sind wegen Straßenräubern nur schwer zu organisieren. Umso erfreulicher ist es, dass jede salesianische Gemeinschaft Tausende Kinder, junge und alte Menschen unterstützt. Der Generalökonom hat mit seinem Besuch die große Dankbarkeit für alle Salesianer und alle Angestellten auf Haiti betont. Er versprach, dass die Aktivitäten auch zukünftig unterstützt werden sollen.

In der zweiten Monathälfte nahm er an den Zwischensitzungen des Generalrates teil, bei denen die Details für das 29. Generalkapitel

festgelegt wurden, das im Februar 2025 beginnen wird. Am 30. September war er bei der Erhebung des Generaloberen zum Kardinal.

Im **Oktober** nahm Herr Muller an der Visita d'Insieme der Region Mittelmeerraum teil. Anschließend reiste er zweimal nach Afrika. Zuerst besuchte er in Äthiopien (13.–17.) Projekte in der Region Tigray. Die Gemeinschaften in Shire, Adua, Adigrat und Makallé befanden sich direkt nach der Covid-Pandemie in einer harten und schwierigen Lage, weil der Krieg beinahe jede Aktivität verhinderte. Hunger und Angst regierten zwei weitere Jahre und viele Schäden sind noch immer sichtbar. Während seines Besuchs wurden auch Gedenkfeiern für die unzähligen Kriegsoffer abgehalten; die Menschen beweinen in jedem Dorf, ja fast in jedem Haus ihre verschwundenen Angehörigen. Dank der Ordensleute und besonders dank der mutigen Präsenz der Salesianer konnten viele Menschen überleben, die heute dankbar sind, dass die Schulen wieder geöffnet sind und so eine gewisse Normalität wiederhergestellt wurde. Ein Treffen mit dem Bischof der katholischen Eparchie hat gezeigt, dass der Wiederaufbau begonnen hat und die Kirche und die Salesianer sich von neuem um Bildungsprojekte kümmern können.

Am Ende des Monats (25.–29.) nahm der Generalökonom in Johannesburg, Südafrika, an den Arbeiten der CIVAM teil und koordinierte das Treffen der Provinzökonomien der Region Afrika-Madagaskar.

Im **November** nahm Herr Muller am 2. und 3. des Monats an dem internationalen Kongress im Vatikan über das Dokument „Mensuram Bonam“, der päpstlichen Orientierungshilfe für Finanzanlagen, teil. Vom 4. bis zum 9. November besuchte er die Visitation Sri Lanka, wo er sich mit den Provinzökonomien der Region Südasien traf. Themen des Treffens waren u.a. der Wandel der Gesellschaft, die Notwendigkeit hochentwickelter technischer Standards bei der Berufsausbildung sowie die Risiken des Wandels.

Bei den Besuchen in den verschiedenen salesianischen Zentren konnte sich Herr Muller davon überzeugen, dass die Vizeprovinz LKC viel unternimmt, um die Ausbildungsbedingungen für die jungen Menschen kreativ an die neuen Herausforderungen anzupassen.

Gegen Ende des Monats (20.–26.) nahm er zusammen mit seinem Team an den Treffen der Provinzökonomien der beiden Regionen Nord- und Mittelamerika und Südamerika in Bogotá und Fusagasuga teil. Der Generalökonom betonte, dass unsere Kongregation inzwischen in vielen Kulturen zuhause sei und dass diese Kulturen auch immer mehr Teil unserer Identität werden.

Der Generalrat für die Region Mittel- und Nordeuropa

Nach dem Ende der Sommersitzungen des Generalrates verbrachte Don Roman Jachimowicz, Generalrat für die Region Mittel- und Nordeuropa, einige Tage bei seiner Familie.

Vom 14. bis zum 16. August war er in Ens Dorf, Deutschland, zur Amtseinführung des Provinzials, P. Reinhard Gesing, der für eine zweite Amtszeit von 2023 bis 2029 bestätigt worden war. Vom 23. bis zum 25. August war er kurz in der polnischen Provinz Breslau (PLO), wo er den Provinzial und weitere Mitbrüder traf.

Vom 10. September bis zum 10. Oktober führte Don Roman die außerordentliche Visitation der slowenischen Provinz (SLO) durch. Am 15. September reiste er nach Turin-Valdocco für die Zwischensitzungen des Generalrates. Ende des Monats führte er die außerordentliche Visitation in den zur slowenischen Provinz gehörenden Gemeinschaften in Mužlja, Serbien (25.–26.), und in Podgorica, Montenegro (28.–29.), durch.

Am 30. September nahm der Regionalrat an dem Konsistorium zur Ernennung der neuen Kardinäle im Vatikan teil. Danach kehrte er für die außerordentliche Visitation nach Slowenien zurück. Am 9. Oktober führte er die Anhörung der Mitbrüder zur Ernennung des neuen Provinzials im Mai 2024 durch. Vom 11. bis zum 13. Oktober war Don Roman in Zagreb, Kroatien (CRO), um auch dort eine Anhörung zur Ernennung des neuen Provinzials ebenfalls im Mai 2024 durchzuführen. Vom 20. bis zum 22. Oktober war der Regionalrat vom Provinzial der polnischen Provinz Warschau (PLE) zu einem Fest mit Segnung der salesianischen Schule in Sokołów Podlaski eingeladen. Danach begab sich Don Roman am 24. Oktober in die Visitation Malta (MLT), wo er die Anhörung zur Ernennung des neuen Oberen im August 2024 durchführte.

Ende des Monats (28.–29.) besuchte der Regionalrat Georgien wegen notarieller Fragen zu dem salesianischen Werk.

Anfang November begab sich Don Roman in die Provinz Großbritannien (GBR), um vom 5. bis zum 19. November 2023 die außerordentliche Visitation durchzuführen.

Am 24. November besuchte er die polnische Provinz Piła (PLN) und traf den Provinzial sowie die Mitbrüder der Provinz.

Anschließend reiste er nach Turin-Valdocco für die Wintersitzungen des Generalrates, die am 3. Dezember begannen.

Über Weihnachten war Don Roman bei seiner Familie und besuchte dann in Polen einige salesianische Gemeinschaften, wie z.B. Leszno, eine

salesianische Gemeinschaft, die 2021 in der Provinz Breslau (PLO) kanonisch errichtet wurde.

Am 15. Dezember fuhr er nach Zürich in die Schweiz, um am darauffolgenden Tag an der Beisetzung seines Onkels teilzunehmen.

Am 19. Januar 2024 begab sich Don Roman in die österreichische Provinz, wohin ihn der Provinzial, P. Siegfried Kettner eingeladen hatte. Am nächsten Tag hielt er einen Vortrag bei einem Fest der salesianischen Familie.

Nach Abschluss der Wintersitzungen des Generalrates fuhr Don Roman am 26. Januar 2024 nach Polen, um das Don-Bosco-Fest zu feiern und Anfang Februar die außerordentliche Visitation der polnischen Provinz Warschau (PLE) zu beginnen.

5. DOKUMENTE UND NACHRICHTEN

5.1 Neue Provinziale

In alphabetischer Reihenfolge finden sich hier die Namen der Provinziale, die vom Generaloberen und seinem Rat in den Monaten von Juli bis Dezember 2023 ernannt wurden. Nähere Angaben zu den neu Ernannten finden sich im italienischen Original des vorliegenden Amtsblatts.

CACHIA Eric, Oberer der Visitation von Malta (MLT)
HAMASAKI ATSUSHI Francesco, Provinzial der Provinz Japan (GIA)
IVANČEVIĆ Milan, Provinzial der Provinz Kroatien (CRO)
KONČAN Peter, Provinzial der Provinz Slowenien (SLO)
KURICHEAL Sebastian, Provinzial der Provinz Indien Guwahati (ING)
LEONG Teng KOK (Domingos), Provinzial der Provinz China (CIN)
PRASTOWO Vincentius, Provinzial der Provinz Indonesien (INA)
ZAKERIAN Simon, Provinzial der Provinz Mittlerer Orient (MOR)
ZANCHETTA Silvio, Provinzial der Provinz Nordostitalien (INE)
ZOSIAMA John, Provinzial der Provinz Indien Shillong (INS)

5.2 Verstorbene Mitbrüder (2. Verzeichnis 2023: Juli bis Dezember 2023)

„Der Glaube an den auferstandenen Herrn trägt unsere Hoffnung und hält die Verbindung mit den Mitbrüdern, die im Frieden Christi ruhen, lebendig. Sie haben ihr Leben in der Kongregation hingegeben, und nicht wenige haben aus Liebe zum Herrn sogar bis zum Martyrium gelitten. [...] Die Erinnerung an sie ist für uns ein Ansporn, in Treue unsere Sendung fortzusetzen“ (Konst. 94).

Familienname und Vorname	Sterbeort, Todestag, Alter	Prov.
Barganowski, Jerzy	† Woźniaków, 2023/07/01, a. 91	PLE
Auvinet, Roger	† Chu d'Angers, 2023/07/02, a. 83	FRB
Terrones Chávez, Gerardo	† México, 2023/07/04, a. 65	MEG
Bellés Centelles, Eliseo	† El Campello, Alicante, 2023/07/06, a. 83	SMX
Ellul, Joseph Paul	† Clayton, Victoria, 2023/07/07, a. 91	AUL
Ochoa, Gonçalo	† Campo Grande, 2023/07/08, a. 93	BCG
Orlando, Giuseppe	† Torino, 2023/07/08, a. 85	ICP

Familiennamen und Vorname	Sterbeort, Todestag, Alter	Prov.
Torresin, Vittorio	† Torino, 2023/07/08, a. 92	ICP
Barzaghi, Gioachino	† Sumirago (VA), 2023/07/09, a. 93	ILE
Carlotti, Paolo	† Roma, 2023/07/10, a. 68	UPS
Simioni, Sante	† Torino (TO), 2023/07/12, a. 92	ICP
Soncin, Lorenzo	† Roma, 2023/07/14, a. 93	ICC
Novillo Apolo, Luis Orlando	† Guayaquil, 2023/07/17, a. 86	ECU
García Nebreda, Ildefonso	† Pontevedra, 2023/07/20, a. 80	SSM
Hubler, Jean	† Mulhouse, 2023/07/20, a. 89	FRB
Ringebach, Bernard	† Mulhouse, 2023/07/20, a. 81	FRB
Brovedani, Frediano	† Udine, 2023/07/21, a. 80	INE
Provenzano, Thomas Michael	† Port Chester, NY, 2023/07/21, a. 56	SUE
Rosa, António	† Manique, 2023/07/21, a. 94	POR
Danellon, Guido	† Montevideo, 2023/07/22, a. 84	URU
Santana Matias, Ramón		
Asunción	† Jarabacoa, 2023/07/27, a. 89	ANT
Tardivo Ghibaudo, Severino	† Santiago de Chile, 2023/07/27, a. 97	CIL
Ugalde Elizagaray, Feliciano	† El Campello, Alicante, 2023/07/28, a. 92	SMX
Novella, Guido	† Mestre, 2023/07/29, a. 80	RMG
Chenginiyaden, Thomas	† Guwahati, 2023/07/30, a. 80	ING
Cogo, Jacy	† Belo Horizonte, 2023/07/30, a. 82	BBH
Dubovsky, Stepan	† Clayton, Victoria, 2023/08/01, a. 93	AUL
Silva Sánchez, Juan Pablo		
Raúl	† Irapuato, Gto., 2023/08/02, a. 89	MEG
Parachini, Francesco (Franco)	† Torino (TO), 2023/08/03, a. 79	ICP
Agagliati, Giuseppe	† Torino (TO), 2023/08/04, a. 90	ICP
Derouet, Henri	† Caen, 2023/08/04, a. 94	FRB
Maidhof Reus, Vinzens		
Nikolaus	† Neiva, 2023/08/05, a. 84	COB
Cid Conde, Constantino	† León, 2023/08/07, a. 94	SSM
Lima Satiro De, Ludovico	† Belo Horizonte, 2023/08/13, a. 100	BBH
Gon, Sergio	† Córdoba, 2023/08/14, a. 84	ARN
Serughetti, Giovanni	† Sumirago (VA), 2023/08/14, a. 98	ILE
Kopecký, František	† Benediktbeuern, 2023/08/17, a. 92	GER
Ziółkowski, Piotr	† Reptowo, Szczecin, 2023/08/19, a. 56	PLN

Familiennamen und Vorname	Sterbeort, Todestag, Alter	Prov.
Pacheco Vázquez, Luis	† San José, 2023/08/20, a. 93	CAM
Del Tetto, Domenico	† Torino (TO), 2023/08/21, a. 91	ICP
Dąbrowski (Kolodziej), Wiesław	† Bydgoszcz, 2023/08/21, a. 86	PLN
Legal, Fernando	† São Paulo - SP, 2023/08/21, a. 91	
Castellino, Giorgio	† Torino (TO), 2023/08/22, a. 88	ICP
Giordano, Nicolò	† Palermo (PA), 2023/08/23, a. 80	ISI
Lloret Lloret, Jerónimo	† El Campello, Alicante, 2023/08/23, a. 94	SMX
Richard, Gerard	† Sherbrooke, 2023/08/31, a. 100	SUE
De Pretto, Bruno	† Bellflower, 2023/09/01, a. 97	SUO
Velasco Arija, Anselmo	† Madrid, 2023/09/01, a. 87	SSM
Zen, John Baptist	† Tainan, 2023/09/02, a. 92	CIN
Gauthier, Raymond	† Caen, 2023/09/03, a. 99	FRB
Larreategui Carranza, José Antonio	† Burgos, 2023/09/07, a. 86	SSM
Strazzabosco, Franco	† Mogliano Veneto (TV), 2023/09/07, a. 87	INE
Laudato, Luigi	† Manaus, 2023/09/09, a. 82	BMA
Moral Villa, Miguel Ángel	† Santiago de Chile, 2023/09/12, a. 80	CIL
Salvadori, Silvio	† Cochabamba, 2023/09/13, a. 97	BOL
Chun, Chanhom Paul	† Bangkok, 2023/09/14, a. 95	THA
Picchetti, Luigi	† Mestre (VE), 2023/09/14, a. 96	INE
Sabbe, Albert	† Gent, 2023/09/18, a. 90	BEN
Baldan, Candido	† Buenos Aires, 2023/09/22, a. 88	ARS
Cappelletto, Guido	† Mestre (VE), 2023/09/27, a. 93	INE
Cuscó Rafols, José	† Pamplona, 2023/09/28, a. 90	SSM
Toniolo, Sante	† Perugia (PG), 2023/09/28, a. 87	ICC
Echávarri Ayúcar, Máximo	† Barcelona, 2023/10/01, a. 85	SMX
Adesso, Vincenzo	† Salerno, 2023/10/04, a. 89	IME
De Tejada Arnau, Joan	† Barcelona, 2023/10/07, a. 77	SMX
Rodríguez Lucena, Antonio	† Algeciras, 2023/10/09, a. 75	SMX
Bertoza, Vittorio	† Belluno, 2023/10/10, a. 91	INE
Kung, Manuel	† Hong Kong, 2023/10/10, a. 92	CIN
Alabau Vila, Rosendo	† Sevilla, 2023/10/11, a. 74	SMX
Chiriboga Calderon, Jesús	† Cumbayá, Lumbisi, 2023/10/12, a. 93	ECU

Familiennamen und Vorname	Sterbeort, Todestag, Alter	Prov.
Faner Bagur, Joan	† Barcelona, 2023/10/14, a. 83	SMX
Marzeddu, Antonio	† Roma, 2023/10/14, a. 75	ICC
Pallissery, Sebastian	† Jorhat, Assam, 2023/10/15, a. 81	IND
Cavaliere, Umberto	† Yokohama, 2023/10/16, a. 93	GIA
Pi Siqués, Juan	† Barcelona, 2023/10/17, a. 80	SMX
Sieso Cudos, José María	† Barcelona, 2023/10/19, a. 90	SMX
Sakanashi, Aloisio Shiro	† Suginami, Tokyo, 2023/10/21, a. 91	GIA
Zedda, Luigi	† Roma, 2023/10/21, a. 82	ICC
Swinnen, Jaak	† Bonheiden, 2023/10/23, a. 87	BEN
Martínez Crespo, Higinio	† León, 2023/10/24, a. 80	SSM
García Herrera, Daniel	† San Salvador, 2023/10/25, a. 37	CAM
Petrinjak, Franjo	† Strmac, Cernik, 2023/10/27, a. 77	CRO
Techera Villamonte, Carlos	† Montevideo, 2023/10/29, a. 86	URU
Lee Hei-Lung (Li), Joseph	† Hong Kong, 2023/10/30, a. 95	CIN
Negrato, Giovanni	† Venezia - Mestre, 2023/10/30, a. 91	INE
Tosini, Giulio	† Venezia - Mestre, 2023/10/30, a. 94	INE
Geraldes, Daniel	† Manique, 2023/11/03, a. 90	POR
Giammello, Raffaele	† Pedara (CT), 2023/11/03, a. 72	ISI
Rosario (Lourdusamy), John	† Madras, 2023/11/05, a. 55	INM
Ramiandrisoa, Jean Marcellin	† Port Louis, 2023/11/07, a. 45	MDG
Maillo Calama, Leandro	† Úbeda, 2023/11/11, a. 82	SMX
Weder, Zdzisław	† Warszawa, 2023/11/11, a. 87	PLE
Thettayil, Joseph	† Thabore, Kerala, 2023/11/13, a. 69	IND
Giancola, Mario	† Roma (RM), 2023/11/14, a. 87	ICC
Fernández Vidal, Edesio	† Sevilla, 2023/11/15, a. 89	SMX
Umaña Sánchez, Rafael	† San José, 2023/11/17, a. 85	CAM
Natividade Paula Da, Josué	† Belo Horizonte, 2023/11/18, a. 102	BBH
De Meulenaere, Marcel	† Zwijndrecht, 2023/11/21, a. 85	BEN
Moresco, Giordano	† Mestre (VE), 2023/11/21, a. 98	INE
Murphy, Sean Francis	† Dublin, 2023/11/21, a. 89	AFM
Prai, Antonio	† Castello di Godego (TV), 2023/11/24, a. 83	INE
Mazzon, Franco	† Monteortone (PD), 2023/11/27, a. 93	INE
De Donatis, Salvatore	† Salerno, 2023/11/28, a. 59	IME
Frémin, Philippe	† Angers, 2023/12/01, a. 91	FRB

Familienname und Vorname	Sterbeort, Todestag, Alter	Prov.
Lucato, Adriano	† Venezia-Mestre, 2023/12/02, a. 85	INE
Ratero Martin, Manuel	† Madrid, 2023/12/03, a. 88	SSM
Ferronato, Virgilio	† Châtillon, 2023/12/06, a. 90	ICP
Yagüe Cantera, Julio	† Fuenlabrada, 2023/12/06, a. 76	SSM
Kabuya Kamiba, Isaac	† Lubumbashi - Imara, 2023/12/07, a. 46	AFC
D'Souza, Lawrence Placid	† Mumbai, 2023/12/12, a. 77	INB
Feyen, Léopold	† Kinshasa, 2023/12/12, a. 82	ACC
Di Bella, Vincenzo	† Gela (CL), 2023/12/14, a. 85	ISI
Grande, Giuseppe	† Ariano Irpino (AV), 2023/12/15, a. 78	IME
Kutarña, Kamil	† Levoča, 2023/12/15, a. 72	SLK
Margheri, Giorgio	† Roma (RM), 2023/12/17, a. 83	ICC
Cerbone, James	† Ridgewood, New Jersey, 2023/12/19, a. 74	SUE
Van Balkom, Engelbertus		
Cornelis Hendrikus (Bert)	† Wijchen, 2023/12/20, a. 86	BEN
Cárdenas Caro, Luis Alfredo	† Bogotá, 2023/12/21, a. 84	COB
Cosenza, Salvatore Alberto	† Genova, 2023/12/23, a. 91	ICC
Vilela Marques, Luis		
Guilherme	† Lisboa, 2023/12/23, a. 70	POR
Tomelleri, Fulvio	† Verona, 2023/12/27, a. 85	INE
Mighela, Marcello	† Roma (RM), 2023/12/29, a. 90	ICC
Lau, Francis	† Hong Kong, 2023/12/30, a. 94	CIN
Rayappan, Mariaselvam		
(Maria Selvam)	† Polur, 2023/12/30, a. 85	INM
Furlan, Felice	† Cebu City, 2023/12/31, a. 81	FIS
Gallo, Luis Angel Antonio	† Roma, 2023/12/31, a. 88	UPS